No. 11743

# The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET. HONGKONG.

JULY 19 1905

# 香港華字日報

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

新聞行情日派
星期房虛停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千七百四十三號　光緒卅壹年歲次乙巳陸月拾柒日　禮拜叁

## 正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年鳩集資本金二千肆百萬圓　一實先收備本金壹千八百萬圓　一豫備本金六百萬圓　積項金九百七十二萬圓計現收備資本幷盈餘積項金合共貳千七百七十武萬圓正總銀行設在橫濱並分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　上海　遼陽　大連灣　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　美國島約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙　賜顧本行支取各事定然快捷妥當公平茲將　貴商股戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五釐算　六個月期週息肆釐算

三個月期週息三釐算　日息週息貳釐算

光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行代理人謹啓

## 萬國寶通銀行

啓者本銀行資備本美國金錢銀壹千萬圓總寫字樓在美國紐約埠分行在英京　舊金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港　橫濱　上海　星架波　孟米　等埠幷設代理人於架剌吉打　孖打剌士　庇能　仲江　錫蘭　廈門　哥林僉　廣州省城　漢口　天津　淡水　安平　西貢　等處　香港寫字樓現寓德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有滙兌附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仰祈留意是荷　茲將附銀息價開列

十二個月週息四厘半算　六個月週息三厘半算

三個月週息三厘算　日息週息二厘算

英一千九百零三年五月廿七號　萬國寶通銀行謹啓

## 臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北資本銀五百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做買賣滙兌附揭銀両生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算　六個月期週息四釐算

三個月週息三釐算　日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即鄰鈐利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年四月十五日　臺灣銀行司理人啓

## 正和堂告白

啓者本堂開設藥肆生意已閱十有餘年藥品之優劣價錢之公道想光顧者久已洞悉無庸贅述茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面專爲利便光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂正舖支棧向無揭借担保如有彩件揭借等情概與本堂無涉誠恐光顧者未及週知故特登報告白希爲　垂鑒

光緒三十年十二月廿二日　香港正和堂主人謹啓

## 請試功力

司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少諸症童叟男婦皆獲奇功

司各脫魚肝油能祛喉部肺部血液骨髓各病

司各脫魚肝油可以回復病後之元氣

司各脫魚肝油可以回復氣力

司各脫魚肝油其味甚甘無論如何嬌弱者皆能服食誠養身莫大之補劑也

勿爲僞貨所騙

今日服食司各脫之魚肝油則氣力亦由今日回復矣

## 香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開

三個月期週息二釐半算

六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人士勿罅謹啓

## 廣告

BURMAH OIL COMPANY LD.

本公司精製緬甸紅白大小喉牌洋燭火光清明而且燃燒耐久　貨客光顧請到本行面商爲盼　謹由

一千九百零四年十月廿六號　全權代理人天祥洋行謹啟

## 怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油氈銅鐵大小鐵鍊花旗水泵船上車房器具及礮務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷

壬寅年十一月廿四日　怡記號啟

## 出賣

有荷蘭水廠出賣內有機器（甚新）四副各件齊全係洋人物業欲賑值出售如欲承買或欲知詳細請修函交本館代遞信面寫交荷蘭水廠字樣

英一千九百零五年七月十五日

## 貴重屋地出投

茲承典主命定于本年七月廿一號禮拜五日即華歷六月十九日下午三點鐘將海地段第式百式拾壹號上蓋屋宇即永樂街門牌第壹百號交拍賣人曉士及候夫先生就地當衆出投該地段由政府發批年期有九百九十九年期爲限每年地稅銀壹十式員壹毫四仙如欲知該業詳細及出投章程請問本狀師或拍賣人便知此佈

一千九百零五年七月十三號　狀師　伊尹氏　夏士定　及克定　謹啓

## 承頂告白

皇后大道西門牌二百三十五號品泉牛記茶居生意東主潘雁芳今因生意不前願將全盤傢私什物頂受駿業堂承受限六月十八日交易清楚所有欠到街外貨項幷揭借担保等項統歸舊人潘雁芳支理清楚與新承頂人無涉先此聲明以免後論

光緒卅一年六月十五日　承頂人駿業堂謹啟

## 告白

皇后大道西門牌二百三十五號品泉佳記茶居生意原係潘雁芳一人名下所做今因生意不前願將全盤傢私什物頂與駿業堂承受訂期六月十八日交易清楚所有欠到街外貨項幷一切揭借担保等項統歸潘雁芳支理與駿業堂無涉特此佈聞

光緒卅一年六月十五日　退頂人潘雁芳謹啓

## 中國通商銀行告白

啓者本銀行現奉總董示不日將港行停辦各附家如有存款放在本銀行宜早日收回可也此佈

光緒卅一年六月十六日　中國通商銀行謹啓

## 澳門西洋銀行有銀出揭

啓者本總銀行設在西洋理斯波柯京都資本銀拾弍兆萬羅士現分設在澳門南灣督衙門左鄰專做按揭生意如　貴客有實業物業或有殷實字號担保欲揭銀者請移玉至本行辦房與買辦葉幹周面商便妥或至下環泉泰魚欄與葉瑞初面議均合此佈

一千九百零五年七月十七號　西洋銀行總理人高士打謹啓

## 華園定辦南北筵席日夜　唐洋人小全餐餅食罐頭

征塵少憩人談駐足之區食譜新翻我講衛生之學所以樓閣與崇樓競麗肴筵並段饌齊誇其或地占清幽厨爐精美調精潔宅于終輸甚非延賓客之盛心亦殊失主人之本意況復時了近世久尚豪華更兼跡寄香江猶當保衛故居之必求其適飲啄之必取其宜也茲者本館廣邀同運精思創辦於今年開張於是月歷房寬敞烹飪精良樓分四層儘好呼風喚月門通兩道居然面水背山絶頂則坐鎮輝皇華筵任設中級則海鮮炒賣麵點零沽名茶佳餅市在二樓風扇電燈開同一例酒菜盡中西之美餚合雅俗之投懸楊依期卜晝兼能卜夜卷簾擇地宜煖亦復宜寒備罇觴生面之別開易牙之可嗜望門前之車馬賓至如歸而醉欲問花一紙能招紅袖聯句而雅思對月百年莫負指枝上之宿庭客來不速本館侍役既多招呼必妥君如有興何妨聯袂偕來僕正餘閒那辭掃塵遙待　本園開設在德輔道中門牌一百五十七號　敬請移玉步（准本月十七日開市）

光緒卅一年六月十二日　華園主人謹啓

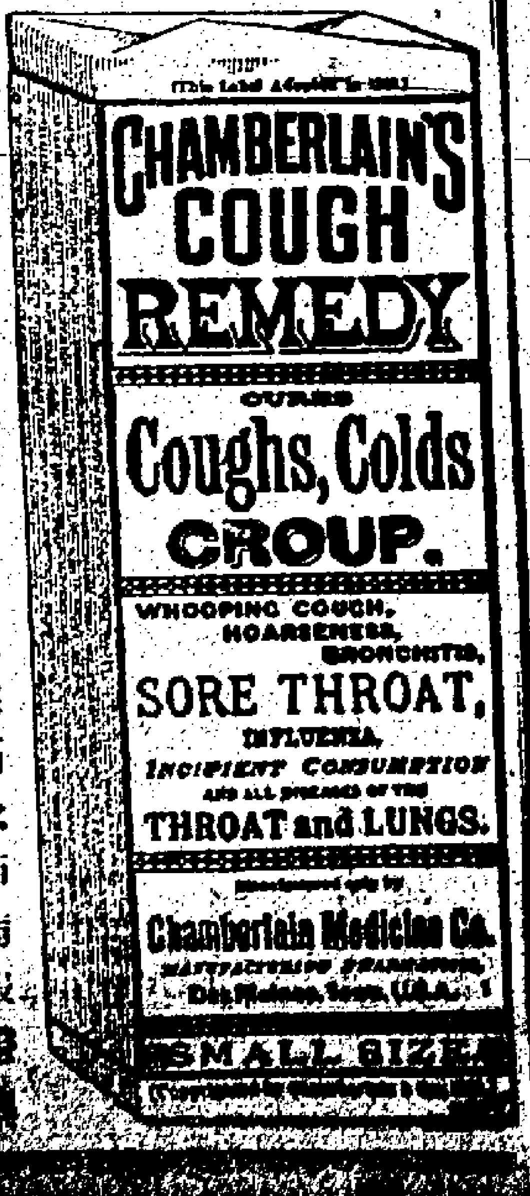
## 曾伯廉止咳藥

CHAMBERLAIN'S COUGH REMEDY

此藥專治傷風咳嗽喉痛及肺病服即可回春此藥味甚易飲服以東土計凡染傷風之證若不亟爲調理成爲危險復患變成發熱及肺炎等致不治如傷風初起即服此藥其病此藥品質極其平和並無傷損於人雖小兒服之亦爲穩當諸君宜各購以爲方便之物各處藥房皆有寄售

大樽價銀一元　小樽價銀半元

香港寄處威建藥房




督者此飲除平和外含有鐵精鹽質多倍其功效
藥石尤勝
治食滯法　晨早空心熱服此飲一大水杯
治酒風脚法　飱後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯
杯　治心燒或腹內風作法　服此飲半大水杯
治皮膚有疾法　晨早空心或睡前服此飲一大水杯
價目臚列　每箱四十八大樽價銀九員　每打十二樽價銀二員五毫
一千九百零五年五月廿六號
寄賣處專託代理人香港皇后大道十二號源和洋行謹白

## 聲明告白

啓者茲有智來小輪船原日係陳九合外股今做今陳九外股等志圓朋業願將智來小輪船全船傢生船身機器火爐等一概賣與四益堂承受即於本月十九日交易清楚依舊用智來船名倘有按揭會項及担保拖欠等事祈即與舊東理論清楚自交易之後與新承受人四益堂無涉日後智來生意盈虧與陳九外股等無干先此聲明以免後論特此佈聞

乙巳年六月十三日　四益堂謹啓

公道　司

東方最上等之貨現銀
九折諸尊請早日移玉
一覽便知
正月拾二日啟

啫士洋行採辦舊至零買亦宜向殷實可靠之店選擇庶不至爲假冒者所愚該香水祇係省港吻咯士洋行代理餘無別家新知之

英一千九百零五年五月十九號

印　刋

# 屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

十全種子藥水　補益藥水　刀傷止血藥水　傳髮香水　纖鑄補血藥水　破金吐血藥水　氣促氣逆藥水　哮嗽喘咳藥水　傷風喉痛藥水　咳嗽藥水　肺癆乾咳藥水　陰虛潮熱藥水　化痰止咳藥水　肉傷跌火藥水　五勞七傷藥水　小腹痞塊藥水　退燒藥水　小兒肚痛藥水　開胃藥水　小兒癇疾藥

發四夫對唔藥水　皮生各症藥水　陰陽惡瘡藥水　砂淋尿淋藥水　血淋藥水　小便常急藥水　止戒烟肚痛藥水　男婦癇疾藥水　辟瘟疫穢氣藥水　止痛各症藥水　禽獸牛蠱藥水　風濕迷竅藥水　白濁各藥　白濁檸檬膏　白濁藥丸　白濁藥水　白濁藥油　白濁藥散　洋嗇精　薄荷精

戒烟精粉　洋胭脂粉　嬌艷玫瑰宮粉　小兒代乳粉　滌面花露水粉　雪白清香乾粉　金雞納霜粉　淡紅玫瑰藥乾粉　玫瑰牙粉　固齒擦牙香粉　花露香粉　拔毒止痛膏藥　脫痔藥膏　爛邊癬疥藥膏　玫瑰嬌艷胭脂膏　內外痔藥膏　拔毒藥膏　白藥膏　藍藥膏　爛肉生肌藥膏

## 告白

啟者估價官紐文先生所著之街名錄現已從新校訂再次刷刊約於西八月內出版如欲定購者祈早日函達庫房估價官或皇家印務處羅郎也公司便妥 七月十八號 一千九百零五年

## 客脚再大減價

啟者本公司毡拿輪船准六月廿六日正午及多力輪船准七月十一日正午啟行所有僱往秘魯架刺天埠之客船脚額外減下每位收英銀二百一十大員如有客欲往該埠請早日到本公司辦房定實以免額滿見却為要特此佈聞

乙巳年 六月 吉日　花旗東西輪船公司啓

## 丹山水

舊丹山天然藥石飲乃東洋神戶紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選裝者無論用以專供飲料或和勻美酒火酒波打牛乳檸檬水等均能壯身健體東方一帶早已馳名誠常養身上有益長飲也常用此飲料者善醫酒風脚食滯風濕夜睡不寧等症俱有應驗可據

價目臚列　每打大樽價銀壹員七毫　每打小樽價銀壹員正

## 理和水

舊理和天然藥飲乃紀理佛衛見臣在大加辣氏家溫泉選裝者此飲除平和外含有鐵精鹽質多份其功效比之別等藥石尤勝

治食滯法　晨早空心熱服此飲一大水杯

治酒風脚法　餐後半句鐘及睡前半句鐘服此飲半大水杯

治心燒或腹內風作法　服此飲半大水杯

治皮膚有疾法　晨早空心或睡前服此飲一大水杯

價目臚列　每箱四十八大樽價銀九員　每打十二樽價銀二員五毫

一千九百零五年 五月 廿六號

寄賣處專託代理人香港皇后大道十二號源和洋行謹白

## 火船直往秘魯

啓者本公司所租英國火輪船名連諾士准擬於七月十五日在港開行直往秘魯 介休埠依期不悞此船體大新式堅固行程快捷客位通爽船上買辦人役俱用華人招呼安當伙食豐足誠屬利便客商者也第一水行程由港至介休僅歷四十四天各客順利登岸此船乃直程而往無轉駁艱辛之弊有識者詢查便知不在本公司之贅言也另有伙食單詳列斷無減甡倘貴客欲搭船前往該埠水脚列後請早日到本公司寫字樓及各代理處掛號認寫客位先交定銀幸勿遲疑是荷

代理人　祥和棧　廣昌和　永春榮　厚昌隆　安榮棧　寶興昌　億逢源　保生堂

二等客位　每位收水脚銀式百捌拾大員正

三等客位　每位收水脚銀式百式拾大員正

光緒卅一年 六月十一日　香港利濟公司謹啟

## 建甯泉圃茶庄告白

敬啟者本號向在福建建甯府城內大甲巷開設泉圃茶庄專辦烏龍水仙格外認真揀選不惜工本經蒙 仕商賜顧馳名歷用芬圃泉圃荷圃三號字眼迄今二十餘載本年忽有某茶庄竟以劣貨假冒本庄芬圃字眼追經本庄查詢悉稱係某客囑其代裝本庄現與理論惟深恐此宗假貨先有運來省港發售如 貴客買貨務祈認明茶式佳劣以免被其欺騙是所厚望

光緒卅一年 六月 初十日　泉圃茶庄謹啟

## 聲明告白

啓者茲有智來小輪船原日係陳九合外股今做今陳九外股等志圖別業願將智來小輪船全船傢牛船身機器火爐等一概賣與四益堂承受即於本月十九日交易清楚依舊用智來船名倘有按揭會項及担保拖欠等事祈即與舊東理論清楚自交易之後與新承受人四益堂無涉日後智來生意盈虧與陳九外股等無干先此聲明以免後論特此佈聞

乙巳年 六月十三日　四益堂謹啓

## 克利馬爾補陽糖汁

GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

此汁最能補陽壽癆肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙 蔓此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口葯房皆有代售 賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤 茲寄香港省城屈臣氏葯房代售

GRIMAULT & Cº
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hong-Kong-Canton.

## 有銀出揭

敬啟者弟旅居本港多年知交甚廣常存有銀數拾萬元專做按揭出入銀兩及買賣各等物業屋宇生意凡有欲按揭及有上等屋宇或買或賣者請修函交本報館代遞信面寫 A B C 三字便可妥至特此佈告

一千九百零五年 六月 廿九號

## 新到水仙花發客

小號開設在漳州歷有年所專辦上等雙托頂大水仙花來港發客久蒙 富商賜顧早已名馳中外今復親自揀選頭帮新花約六月中旬可能到港仍在南北行街 榮新行代售如蒙 賜顧請移 玉到該行定取可也

光緒卅一年 六月 初一日　漳州金貞芳謹啓

## 三井洋行 明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖欌貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年 十二月 十八日　三井洋行謹啟

## 寶路有限公司

在德輔道 亞力山打行

本公司常有上等絲髮綢緞精緻鐵床粗幼剪絨火爐毡門簾地蓆地毡門口毡窗簾床毡床褥小童床等及尚有許多貨物未能盡錄本公司之貨所有之貨式為東方最上等之貨現銀九折諸尊請早日移玉一覽便知

正月 拾二日啟

## 拍賣

啓者末士佐治林勿准於六月十九日即禮拜五日下午兩點半鐘在對面海深水埔船澳對開有二水船二隻船名魔富蘭貴每隻載重三千五百担船上所用器皿一概俱全格槌之後即交銀價式成其餘限至陸月廿一日清楚落槌之後或有風雨不測為投得者是問與本行無涉此佈 是日下午兩點鐘在大鐘樓對開比力碼頭有火船載客前往

光緒卅一年 六月 十六日　末士佐治林勿謹啓

## 機器算法新書

廣東梁和先生素精機器之學所著機器算法新書將製造輪船核算機器數目其奧妙之處註解明晰無論大小機器依法計之則全套汽機亦盡測算無遺經商部堂官及北洋大臣審定准予版權又於本年六月八號在香港華民政務司存案（每部價銀三元半） 在百步梯京華寄售

光緒三十一年 六月 初五日

## 聲明告白

啓者李顯燕堂李榮標李瑞琴等前占有香港灣仔堅彌地街門牌壹號A字鼎新公司鑄造銅鐵器生理股份本銀四百員于四月初六日沽與羅敬愼堂承受自沽之後生意盈虧與李顯燕堂李榮標李瑞琴等無涉此佈

光緒卅一年 六月 十二日　鼎新公司謹啓

## 聲明告白

啓者弟自光緒二十四年沽有香港灣仔堅彌地街門牌壹號A字鼎新公司鑄造銅鐵生理股份八股共本銀四百員自愿將此股份轉沽與羅敬愼堂承受經四月初六日彼此交易清楚已到鼎新公司掛號換妥股票合同存照自沽之後生理盈虧一概與李顯燕堂李榮標李瑞琴等無涉特此佈聞

光緒卅一年 六月十五日　李顯燕堂瑞琴謹白

## 提防假冒

敬啟者奴約林文烟付流梨地上品花露水業已馳名日久其氣味之馨香其功效之靈驗久為士商共賞無庸贅述查有無恥之徒屢以假貨冒沖故特將真貨之洋招牌紙款式刷印報紙俾 諸君有所分辨真假凡買發客貨宜向吻啫士洋行探辦甚至零買亦宜向殷實可靠之店選擇庶不至為假冒者所愚該香水祇係省港吻啫士洋行代理發兑別家祈知之

英一千九百零五年 五月 十九號

新聞行情日報　星房盧昴停印　遠近郵費酌加

第壹萬壹千七百四

## 請

## 司各脫乳白魚肝油最大之功力能治老少

諸症童叟男婦皆獲奇功

喉部肺部血液骨髓各病

司各脫魚肝油能祛

司各脫魚肝油可以回復病後之元氣

## 香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下 計開

三個月期週息二釐半算

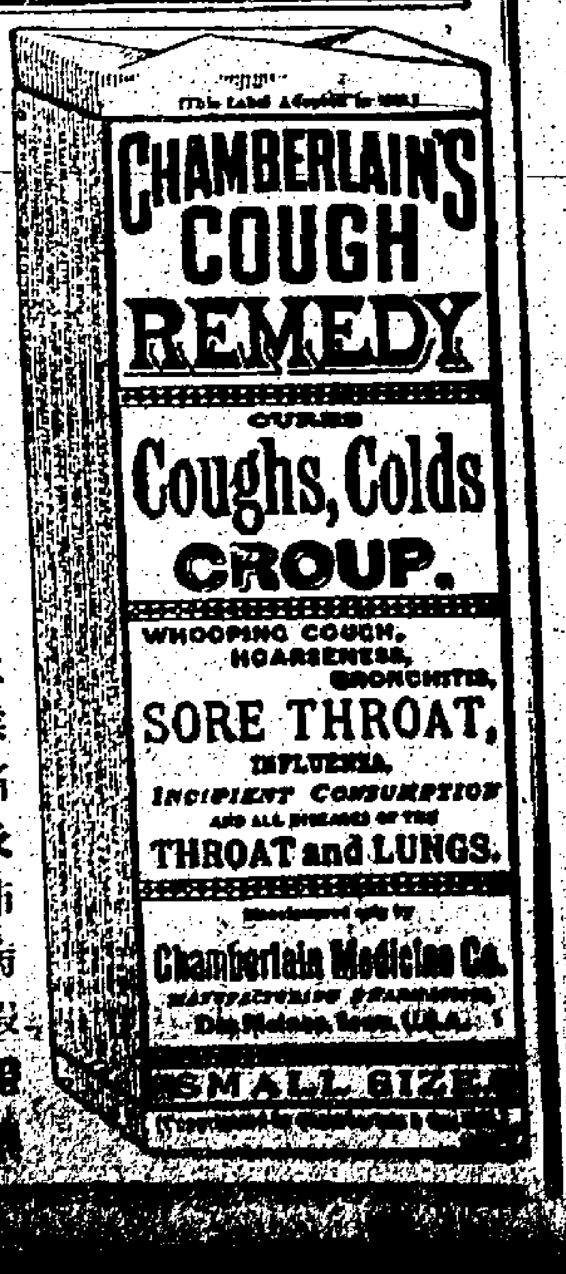
六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百六十五年八月一號

總司理人士勿謹啓

本公司精製...



○催收勸業銀行章程　王丹揆參議到廈振興一切已有頭緒擬即赴汕頭考查商務鐵路事宜現汕頭鐵路公司已派員往接祇以林侍郎銀行章程一時尚未議妥故暫緩行期日來迭次催取聞林已請西人數名在家商辦銀行事宜雖將章程擬妥惟陳綱以中多窒碍故又送請酌改並聞林侍郎之意將來銀行開辦時擬即以現用之西人爲各處總辦而王參議大不謂然已忠告林侍郎謂事須由已酌奪不可以權授之外人至其辦理之大概情形始意在廈門上海天津漢口每處集資本一百萬上海加倍刻又變其方針香港安南兩處之分行資本擬格外加大將來鈔票除通行各埠外並擬行鑄英法等圜以冀收回利權現在王參議專候章程留部存案章程一妥即須起節赴汕頭開股本五百萬林三百萬元黃招百萬陳招百萬以足其數王京堂王幹臣二參議司勸林侍郎云按日本勸業銀行資本千萬侍郎以五千萬開辦後再招五百萬共成千萬一如日本勸業資本豈不盡善林侍郎尤以開辦後爲酌奪矣

○猶太人又慘死百名　俄國棉準市現有猶太人[illegible]名慘被俄兵擊斃事緣前月有一猶太人竊取某俄兵銀包該兵察覺追而擊之當時在旁猶太人羣起與爭擬將俄兵置於死地俄兵憤甚糾集同儕數百人與猶人抵拒俄兵用火鎗猶人用石[illegible]彼此鬨鬥遂斃猶人壹百名有巡捕官亦被石擊受傷甚重

○鄂省密查員過浦　湖北候補道鳳觀察浚於上月杪由南抵浦拜謁院道後隨即啓行或謂係奉鄂督張香帥之命前赴海州密查江督被參事件未知確否

○日俄忽擬聯盟　美京電云日俄議和之事在華盛頓所發見者亦屬未定有兩全權大臣現已取道往美京矣此兩人者卽將來議約之代表人也兩國和議成後且更開議重大事情此事已有影响其事維何則兩國將結攻守同盟約也日本所派者小村此君爲著名外交家於大臣中允推傑出俄國所派者爲參活即前任大藏大臣理財家之最知名者也總統此次署假亦不即歸柯士打比蓋緣身任居間人故不能出行也議和之後尚有許多重要事情聞小村與參活二人向爲知交當俄未戰時小村爲駐俄公使及開戰後即下旗出境而暫駐於柏林當時曾與參活相晤二人談論戰事明知已成敵國而猶以日俄同盟爲莫大利益且不可少之事云

○德人尋獲金鋼石礦　近有德人二名在內地遊歷經鎮江欲往上海據該德人述其經歷之處曾在鎮江曠野設幕住宿後經查明該處爲舊黃河底其地含有金鋼石礦幷尋獲許多小石光彩炫目至於礦質如何是否可以開採則未言及

○派查周馥參案人員更變　前報覺紀鄂督派蔡觀察源深查辦參案茲查得觀察幷未到甯實因觀察由荊至武昌省例應有三日之假惟此次既奉鄂督密札則應不拘常例即日赴督轅調差兼須請示機宜詎意奉札兩日尚未上轅香帥乃將委札吊銷前本派定寶子年觀察會同桑鐵珊觀察分赴山東海州兩處秘密偵探以尋其源嗣以蔡觀察忽然撤委故寶子年觀察先須赴甯查辦一切或云蔡觀察不欲開罪於周玉帥有意爲之又有謂鄂督於派查人員香帥恐機洩人知致形掣肘特更變一二故示人以不測此說亦頗近似

○楚報又將買歸官辦　楚報出牌後官場頗憚之近聞該館未肇與館東意見不合張宮保遂欲仍買爲官辦由革員任承紀力任此事前往運動以去年購買漢口日報亦係該革員經手故張宮保倚該革員爲熟手也

○商會改良　廈門既設商會監督者原爲廈道而提調之唱聞商部王參議擬改監督爲總理副監督爲協理以紳商名望素孚者充之茲已決議改良公舉總理之人大約惟陳綱林爾嘉兩人擇其一而充任爲至協理施模或傅孚伯現尚未定俟商會設成後須給關防以重其事云

○照會中國參預和約事　得華盛頓報告謂總統羅斯福于中國商歸派預參預和局一事已向日俄兩國知照據未得覆然以意度之俄國必然欣納惟日本則未必允從羅斯福亦不便强之遵照

○合同畫押　潯道鐵路合同已由盛宮保於六月初一日畫押

○上海俄艦水手鬧罪　監禁閘在上海拘禁俄艦之船員有不遵命令之事今有水手一名已判定監禁兩年半矣

○申飭黃均隆　初一日有電旨申飭江西學政黃均隆聞因其出題不合云

## 港事要聞

○府案　昨錄被控毆打及强搶之華人十名昨再提訊事非士律師代十人分辯審得曾因賭起鬥判每罰銀六元○又廚與店之夥件李貴被控吞騙銀一百五十元一案昨再提訊府官以証據未足將被告釋放○蛋婦某以深夜仍在本港海面小艇內高唱漁歌被拘於案府官以其有礙人眠睡判罰十元否則一月監禁○梟署差乘家車在大道中過適有街車迎面來不知避法將差所坐之車撞傷輪子數條值銀一元七毫遂執控於案府官判罰車夫銀三元另補車夫銀七毫五○下環某兵房屢失物但疑而伺之旋見有個包兩磅擲出墜於地一人拾之而行卽執而控之判苦工監三禮拜○禮拜六晚一英差往灣仔月街某屋查樓私烟及門不見一人直至頂樓聞樓中人聲嘈雜知是聚賭惟門牢緊閉不得以身再撞門乃破入見有一梯方由天窗取上而有一人欲攀梯不得知各賭徒已由天窗遁去無路可登不能追逐見樓內私烟甚多遂留下之一人解往捕房昨日提訊以存私烟罰銀三十元聚賭罰銀十五元○又大坑村有一屋似特設爲賭館之用者逃走之路極多不容易捕捉巡差暗設密計乃於禮拜六日捉獲八人聚賭牛牌判爲首者二人每罰五十元否則六監禮拜禁監餘人每罰三元○昨日有渡船船東二名被控於案因其船到港時不往船政司署報明政府官判每人罰銀十五員○前錄省官照會港督請將賊匪金星等遞三人解回省一案十五日下午輔政府官批准仍當循例將犯拘留獄中十五天然後遞解

○梟案　回教一華婦名沙乃刺頓在梟司威士前控其夫鴨都刺又名蘇得現在電車公司爲書記討銀一百一十六元三毫婦供云與被告遵回教之例結褵十載因無所出乃生嫌怨一日帶兩婦人歸家遂將我逐出門外曾往華民署申訴未曾調停今所控之銀係被逐一月內所借爲食用使費者每日利銀十五元梟司問曰依回教例男子准娶幾婦原告答曰四人梟司曰若是則被告帶回家者僅二婦尚未足額原告曰彼等並非婚娶而來被告供稱並非驅逐其妻是彼自行離家如此之行與分離無異不能收回梟憲曰同教之例分妻甚易只須有兩証人將分妻之話連說三次便足汝曾爲此否答曰未曾彼離家後並未再見又未曾問取家費梟司問曰彼如問取汝給之否答曰然梟司問原告云亦願回家與夫同居惟不與二婦人同在一處梟司謂被告曰汝每月工金一百二十元每月出十五元亦甚小事遂判原告得直並着被告每月給費用十五元並戒飭被告謂如此判結於其甚有便宜凡人家中既養一妻又養二婦須給足費用○擺花街二十三號屋西婦控西人希盧銀二百零五元以其在此搭食等件云副按察威士聞曰此等事情理宜在外調處不必興訟而原告稱非是娼寮祇是寄居者云居處一節本司屢次訊過此等案情礙難討究惟飯食一節尚可追回

○改議刑律　昨日十八號爲梟衙刑名堂期府署並無詳解之案律政師乃依禮贈梟憲白手套一雙賀其政簡清刑之意本港自有梟署以來此禮僅見七八次耳

○九廣鐵路測量　現有工程師一隊前往測量九龍至粵省鐵路其工程師現暫假沙田山谷以張作幕云

○新界紀聞　新界大埔墟七月十六號消息云探悉有大鯨魚一尾擱於海灣附近草島海濱之上想是前月颶風大作時將魚吹上沙灘假塞不能潛回水中因而致斃亦未可料魚肉現已鎔化祇留魚骨而已○旱造之禾現有收成春初時雖天時不佳而禾亦幸得如此豐穫晚造今又播種惟落造則大失收亦因初春時雨水過多所致淺灣地方所產之波羅甚爲豐盛云

○惠相鳴謝　昨承華芳影相店主人黎一眞君惠贈美國法律博學士伍廷芳君與張天師元旭合拍小照鄰君深通格致各種科學張天師闡道教傳家兩人晤對一堂將必斷疑辨難形神之肯可知也

○校勘記　昨日所登論說徐侍郎超權之異手民誤將異字作署字合亟更正

## 電報評錄

○德臣電音　本館西報接倫敦七月特電言駐其列海島之外國領事雖竭力設法調停亂事而該處之亂黨依然如故其與各領事會議時亂黨云現當亂象四起之際島中事宜難以整頓各領事稱限十五日內黨人若戢干戈則所請維新事務應允照行若不遵從此欵各領事迫得試行軍例

○勞打電音　倫敦七月十六號電言俄國魯地士地方有哥薩克兵一隊軍心作亂後爲別軍圍攻現已將該亂黨軍械繳回俄國哥薩克軍心有不足者以此次爲首○聞日俄之戰因兩色阻止未能大動云

○南清電音　上海十七號電云日本魚雷船於十四號禮拜五日往海參威北之亞美利加灣與柯利加灣兩處探聽道路若欲於此處遣陸軍登岸也○東京十七號電云俄京消息謂俄全權議和大臣威地所奉之命是不失妥當章程然其權仍有限制因俄皇於日本所必索之欵尚未定從違也○又電云傳聞俄黑海隊又有兵叛之事戰艦加打連已被叛軍所沉○又電云日皇已將判十年監之保高晉與判八年監之日本工人盡行寬赦惟高卽須永離日境○同日星加波電云濟賓嚳主梁菲願建設一痘院以惠馬犛及各近境之居民


# 承頂告白

啓者香港中環門牌七十三號恒祥盛和記泮記綠綺花麻油包竹簾生意原日源顯之源若後慶昌等占有股份做至光緒卅一年六月十五日止各人志願別業情愿將恒祥盛和記招牌及全盤生意舖底貨物傢私舖位賬項一概頂與股內人昌記承受訂明本月廿四日交易清楚仍用回恒祥盛加多昌記二字照常交易生意日後生意與盛與退股人無涉倘日前恒祥盛有揭項會項貨項租保等所即於本月廿四日交易前二天列單到來聲明如對司事人所列欠各寶號之數相符者概歸本號支結否則向舊司事經手是問倘於交易之期以前尚未將所欠各項銀兩掛號聲明者乃係自悞與本號無涉各寶號有欠到恒祥盛和記之貨項揭項會項等概歸昌記收管幷各寶號相信貨項銀項請交到舖面蓋回昌記圖章方爲實據否則自悞本號來往買賣一概現銀交易幷無有揸劄則行貨物等情如有揭借會項租保等情經手是問與本號無涉先此聲明以免後論

乙巳年　六月十七日　承頂人恒祥盛昌記啓

# 退股告白

啓者原日恒祥盛和記源顯之源若後慶昌占有股份今吾等自願將所占之股份及招牌貨物賬項傢私舖底舖位及全盤生意一概頂與股內人昌記承受訂明本月廿四日交易清楚吾等自退股之後恒祥盛所欠各寶號揭項貨項等一概歸新承股人支理日後生意盈虧與吾等退股人無涉但各寶號欠到恒祥盛和記之貨項揭項會項等請交到恒祥盛昌記收管亦與吾等退股人無干此佈　乙巳

光緒卅一年　六月十七日　源顯之源若後慶昌謹啓

# 聲明告白

玆由體翊係買到煤船一隻該船在船政廳註册第二千三百四十號准本月十九日交易倘該船日前有用作按揭租保銀兩等事俱歸舊日船東自理與承買人無涉　乙巳

光緒卅一年　六月　十七日　何阿三謹白

# 薄荷冰發行

玻璃盒裝

本號特由外國辦來上等驅風辟疫薄荷冰發行

大號每打銀四員止　中號每打銀弍員五毫

細號每打銀壹員弍毫正

藝買價銀額外相宜諸　君賜顧請到香港中環街市對面均泰洋貨舖面議或到本號亦可

大減價照上列之價九折寸

香港中環關桂坊十八號

粵東省城大新街廟前約

廣生號啓

# 承頂告白

啓者香港仔大街第五十一號門牌東源勝記雜貨生意原日係陳勝溫耀南黃田全做今各東志圖別業愿將東源號全盤舖底傢私什物一概頂與酒合堂承受准六月廿一日交易清楚日前東源號欠到各行貨揭會租担保等項概歸舊人支理與新承受人無涉日後生意盈虧亦與舊人無干此佈

光緒卅一年　六月十陸日　承受人酒合堂謹啓　乙巳


---

○奏請稅契不得擾民　刻聞吾粵某大紳上一摺奏請毘縣辦理稅契因隱匿不從查出充公招人首告諸多擾累等語已奉諭旨飭令督撫確查實情嚴禁騷擾以安民業云

○驛站歸併郵政　粵省驛站年中糜費公欵實屬不貲而傳遞文件往往稽延時日較諸郵政各局自不免相形見絀現聞岑督欲將本省各驛站裁撤歸併郵政或另行派員設立驛政局專司其事以後傳遞文件總須快捷無誤不得仍前延擱云云聞已飭行司局核議妥辦矣

至鉅萬之多又未將某行某莊欠某店若干逐一分別只籠統渾敘雖欲照飭着追亦勢有不能顯見該銀店等幷未實爵整頓之法只欲以因人受累一語諉卸亦近取巧仰東布政司會同善後局飭兩番二縣隨時稽查各銀店虛實情形一面再傳銀行鴯首等諮詢體察籌議辦法有意圖倖者立予究治照常生理者力爲護持仍將議查情形詳細具覆察核稟稽抄發

異常艱苦前本極力營求升遷近因其所依傍之王相國又解政柄知所謀難遂故決計引退云

○俄人擬以鐵道抵賠款　俄國於日俄議和有不願償金之說近者已知如不賠償議和條約爲難成立惟冀減輕而已有最近某處消息云俄人以哈爾賓以南之東淸鐵道計值四億羅卜擬將該鐵道割讓日本作抵償金四億羅卜云

○林侍郎病篤　林維源京卿奉旨賞侍郎銜與辦勸業銀

差使實因與榮慶親王意見不合所致聞鹿傳霖與榮二人意見亦頗不合數日即有協辦大學士之望又御史張仁黼及翰林院侍講于齊慶二人閒將奉簡政務處機關此外政府內部不免尚有許多變動也至王鹿兩軍機與慶親王等衝突之原因或云即因對日對俄政策關係既來徐世昌突然躍入軍機皆慶親王提引之力云

## 論說

論東三省善後情形　宛老

俄日議和條欵所開能否妥議尚未可知在日人首要索償軍餉數百兆而俄皇相從與否殊難逆料和議之期不知在於何日定議所議之欵又不知如何磋商日人不欲懈怠軍心停戰以待倘延宕多日軍餉益增索償益鉅若夫善後情形正當衆論沸騰日臻有定俄若過貪饕之心不得志於滿洲必於新疆伊犁等處肆志苛求失東隅而收桑榆勢必然矣夫防俄之法不在乎理之得直而在乎兵之能強其禍患之乘將有不堪以言喻者閱日本月望氏平岡氏在北京與各大臣談論東三省善後之言祇欲探中國意向所在而各大臣胸無把握徒抱隱憂頹靡不振之態早在外人目擊中平岡浩太郎言及滿洲若歸還中國便無預備必復爲俄國所奪若是則大危於日本故不輕易將滿洲歸還又有謂滿洲若交還中國非有五師團駐紮其間難資守禦各等語然則滿洲歸還中國將必起無數要挾之端俄人前在滿洲開採各礦及鐵路工程日必據爲已有滿洲即仍在中國轄下將來保護外人利益防禦外人侵奪各等情雖幹員未易治理該處將軍一缺非有諳識辦理交涉事務及能辦內地政治之員膺斯劇任必不足維持調護於其間若至甚語頻仍實難迭見然後知居間兩難不亦晚乎竊以爲練兵戍彊一事糜餉甚巨猶恐不得人而治殊費周章孰若將東三省各等處早爲開闢通商作爲公地使各國利益均沾則戍兵不致糜擲餉可無奇絀一舉而兩善兼賅焉善後之策孰有善於此者至議和一事美總統既不允中國從中恐議將來日俄兩國尚有干礙中國利權之事中國何肯承認萬不可存逡巡退讓之志以長他國欺陵強逼之心誠如是猶可及止乎不然者事若模稜游移莫定得不坐失其機未悉秉鈞者有見及此否當此列強競爭之世強則足以禦侮弱則轉被欺陵練兵一事何可視爲緩圖然非粉飾外容虛糜餉項之臣所能坐鎮雍容也北門鎖鑰誰可當之不禁浩然歎羣然望深冀老成練達之臣毋負朝廷委任也可

## 羊城日聞

〇商部嚴禁私賣礦產　近各省商民往往貪圖小利私將礦地礦山售與外人甚至各處租界之外民間農田房屋亦貪利私售流弊實不可勝言現聞商部申明例章分別界限略謂通商條約外國商民只准在通商口岸租地建置又傳教士置地建堂只可載明買作本處教堂公產字樣若在內地買私產仍爲禁止等語昨已咨行到粵嗣後各地方官於商民稅契事件務令澈底查明勿稍含混倘有商民將地產私售外人輒予稅契即照例參處地主吏役人等查有串通朦混情事一併治罪云云

〇奏請稅契不得擾民　刻聞吾粵某大紳上一封奏請番禺縣辦理稅契因隱匿不從查出充公招人首告諸多擾累等語已奉諭旨飭令督撫確查實情嚴禁騷擾以安民業云

〇驛站歸併郵政　粵省驛站年中糜費公欵實屬不貲而傳遞文件往往稽延時日較諸郵政各局自不免相形見絀現聞岑督欲將本省各驛站裁撤歸併郵政或另行派員設立驛政局專司其事以後傳遞文件總須快捷無誤不得仍前延擱云云聞已飭行司局核議妥辦矣

〇大府嚴絕賭害　督院岑制軍撫院張中丞昨出示云照得廣東賭博之害盡人皆知然若闈姓若彩票若基鋪山票雖同一賭博其害尚輕爲害烈而流毒廣者則小闈姓而外以番攤爲最查番攤每年承餉三百萬元公家所得雖止此數而承餉之商人與夫官紳兵役中飽分肥之數約計當又倍之今姑以承餉及中飽分肥總數六百萬計十中取一則每年賭博出入之數當有六千萬矣二十三十取一則每年賭博出入之數當有一萬二千萬及至一萬八千萬矣夫此六千萬及至一萬八千萬之數其中真以祖遺產業及艱難辛苦所生之財投入者計不過十分之三四其餘之數無非由盜賊之手掠之于良善輸之于賭館一省盜贓每年積至千萬無惑夫四民愁歎閭閻騷然日日辦盜而盜轉以日滋也然此猶顯而易見之害耳其伏而難見之害則以賭徒無不廢時失業日投其母財於不可復之地使全省總殖有日減而無日增馴至十年數十年游手分利者多勸業生利者益少飢寒所迫大亂因之彼時情形思之心悸本部堂院念禍至之無日愧教養之無方以爲欲救粵民第一當從禁賭下手無如司局各屬每年出入不敷三百萬兩又歷年積欠亦三百餘萬兩現在各項諸餉共五百餘萬一旦禁革何以爲繼即以番攤一項而論承餉已三百萬元欵目太多如何抵補本擬在鹽務海關兩項設法整頓籌措而常關均歸併洋關增出之數恐歸賠欵不能截留鹽務甫經整頓收效能否增欵尚無把握此外雖有可籌之欵無非取於民以今日民智之未開官場積習凡涉籌欵豈能絕無擾累欲求別有一策能如承賭之可以集欵而民不擾實屬難乎其難本部堂本部院朝夕焦思若無善策惟特示曉諭凡官紳士民如有籌欵之策務即詳具說帖呈善後局彙核擇其實切可行者稟候本部堂院酌核施行抵欵能得若干即先禁若干賭館一屬能籌得抵欵即先禁一屬一鄉能籌得抵欵即先禁一鄉一俟籌餉全得立即會奏立案將全省賭館永遠禁止不得以欵絀之故再行弛禁本部堂本部院以爲每年以數千萬之母財輸於賭館不過徒滋盜賊若以之營生利事業納其每年總殖增之子息計抵賭餉而有餘由是言之并非真無抵欵之可籌特因各紳民不知利害之切身不明計學之原理而公家遂因之不得不飲酖以止渴所望明達士紳苦口熱心轉相勸戒俾能於一二年全行禁絕粵人之福亦本部堂院之幸也合示亟論爲此示仰所屬官紳士民一體知悉毋違特示光緒三十一年六月十三日

〇銀店不得誘卸取巧　銀行值事恕榮館等前以商務敗壞事具禀制府奉批謂前因省城銀店紛紛倒閉深恐牽動市面全局是以札飭南番二縣設法整頓隨據稟覆復經批飭於目前各銀店向須加以保護弗令因人受累再有倒盤是以知銀業爲難思所以維持而補救之該銀店等正宜集衆妥議籌定章程務於合股開設選派司事存放欵項各節妥愼經畫爲先乃全未籌及而習開雜行莊口積欠銀店每至鉅萬之多又未將某行某莊欠某店若干逐一分別只籠統渾敘雖欲照飭着追亦勢有不能顯見該銀店等并未實籌整頓之法只欲以因人受累二語誘卸亦近取巧仰東布政司會同善後局飭南番二縣隨時稽查各銀店虛實情形一面再傳銀行鳩首等諮詢體察籌議辦法有意圖賴者立予究治照常生理者力爲護持仍將議查情形詳細具覆察核禀摺抄發

〇擬將囹圄改良　中國監獄慘無天日故有畫地爲牢議不入刻木爲吏期不對之誡頃聞大憲以日眼光稍大擬將監獄大加改良先從南番兩縣辦起俟辦有成效再行推廣及於各縣其章程略仿香港而參以日本現行各法云

〇瓦窰查封匪屋　大沙頭花舫日前遭匪糾擄妓女十三人旋由營先後截獲匪黨數名及起出婦女數口供稱發匪擄後開禁於南海瓦窰鄉黃某家一節已詳前報茲聞十四日南海縣胡明府帶同書差人等會同廣州協馳往瓦窰鄉查封黃姓匪屋三間云又在瓦窰附近鄉內起出本案妓婦三口帶回省垣歸案審究

〇清查各屬軍械　西省現在雖報肅清而大吏猶恐其死灰復燃故於軍火一項加意稽查以防圖利者私行接濟是以於防營團練所用鎗枝均議烙塹編號以示限制日來業已委員攜帶戳記前往西省各屬將鎗枝逐一烙塹造冊具報以憑隨時抽驗云

## 中外新聞

〇德人干預那威之事　瑞典那威聯邦解散之由因瑞典所施行政策那威嫉甚大苛因而仇恨該國王及在上行政之官吏有意與瑞典開釁惟瑞典未有准備德國勸戒那威不可與瑞典失和宜于和平上設法處置商請政府改良政治實爲上策明眼人觀之此亦德人干預之漸也

〇英德佈置　英京報云接德京電報謂德國擬在膠州添築砲台即將該電文繳呈英外部閱看外部人員請英國守攘威海衛之塌視外國人之攘守旅順口久暫爲斷去年英人在威海衛已停止建築樓房醫院裁減英官所統之駐防華兵但英人雖減輕威海衛之力勢斷無棄去威海衛之實心必取該處以爲海軍駐泊之根據地并謂德人在膠州將有添築砲台之舉英國亦須在威海衛大加整頓云

〇籌務處徒飾外觀　湖北籌務向歸鄂督主裁其大則歸張虎臣統領主政籌務處之設係因鐵艮南下藉以飾觀每年糜費甚鉅茲鄂督以其無用擬即行裁撤以省糜費

〇辭以未便壓制　駐北京美公使柔克義連日接得各埠美領事寄呈各該處中國商民抵抗美約禁購美貨傳單說帖等件甚多當即照會外部請電致各省督撫一體禁阻等語外部當即具文照覆略謂近日商民合羣抵制並非無因然實非尋常聚衆會議者可比未便壓制禁阻惟有婉爲勸導之一法已電致各省督撫實力勸導矣但貴國如仍堅持初議無以安商民之心則勸導亦屬無效云云

〇未便革職　大公報云傳聞留學生前有電達政府請將某某革職之說茲悉政府本有議革之議後因其所負之債有千餘萬細查其產僅抵四萬所缺尚多是以一時不便革職云云未悉確否

〇失援辭職　湖北藩司李岷深久任後缺且年已七十餘嗜好甚重每日非下午三句鐘不能見客若遇督署傳見即異常艱苦前本極力營求升遷近因其所依傍之王相國又解政柄知所謀難遂故決計引退云

〇俄人擬以鐵道抵賠款　俄國於日俄議和有不願償金之說近者已知如不賠償議和條約萬難成立惟冀減輕而已有最近某處消息云俄人以哈爾賓以南之東清鐵道計値四億羅卜擬將該鐵道割讓日本作抵償金四億羅卜云

〇林侍郎病篤　林維源京卿奉旨賞侍郎銜開辦勸業銀行等情乃其自行上書與商部陳玉蒼左丞爲之奏准照辦也不料自奉旨日起即病近益更爲日甚頗危殆以人參湯始有轉機能略飲食唯存亡難卜說者謂林侍郎一病不起銀行恐亦中止云

〇德人將爲戎首　德政府現得悉國內民數日增生齒日繁勢必與別國開釁乃能擴張其殖民地今就其國東西兩部之戶口民數而計已有一千萬之多德皇謂勢旣如此必求一戰乃可以伸張國權德國於五年前已決行鐵血主義忍至今日欲求一洩況兵戰乃德國人之所欲歷代皇帝均有此志傳至今之威廉第二雄心勃勃無時不以兵戰爲治國要圖常對人言兵戰乃愛國義務云德王爲兵戰戎首非誣之也其好戰之心現爲報紙揭出此後亦大白于天下矣德人之用意實欲地球上無處不有德國屬土即無處不有德人之僑居然後快於心焉德人自信其勢力可統意大利荷蘭瑞士布加利及美洲諸土地爲已所有苟不能得必舉而之他轉向俄國而行其侵畧之餘云此種消息非徒作驚人之語觀德國勢力如此雄強蒸蒸日上正當威懾世界雄視五洲時機若至或者直由言論而至實行爾

〇王相出軍機之由　王夔石相國素以圓通爲主前月忽面劾袁督袁宮保任用私人濫竽充數較李文忠尤甚太后聞奏着歷傳諭袁某有則改之無則加勉云云幾日後廷對面奏王某年老請賜退休以示體恤遂開去軍機差使或謂王若不欲退休則決再參劾直督也

〇將與製磁公司　廈紳陳道日翔前出使小呂宋領事與林紳景商特出招股十二萬在金門開設華寶製磁公司設窰製造磁器改良華式專倣西洋樣欵以便行銷外洋收回利權事爲前廈道黎國廉批駁以致股友解體功敗垂成商部迭催開辦此次王丹揆京堂到廈詳查案卷又赴金門查勘勸陳林二紳作速興辦勿生中止之心已諭地方官竭力保護大約不日可以開工如王丹揆京堂者可謂振興商業不遺餘力矣

〇預備外賓閱操　練兵處奏定秋後大操行軍乃中國之創舉各國欽使業已照會外部臨時皆欲往觀又各國駐華領事帶兵武官及歐美遊歷中國各員多思躬臨其盛況北洋各鎮爲各省之表率必先咨行各省將軍督撫臨時選派諳習武備之員來直隨營操練以資閱歷以上閱操外賓誼各省所派官員均須預備觀兵棚暨宴會廳而觀兵棚之佈置照歷年中國派員赴柏林東京閱操時德日所備觀兵棚之形式宴會廳須預備洋式傢俱及洋酒西菜等物藉示歡迎以聯中外之睦誼現由北洋督練處已選派專員經理此事庶早日籌備不致遲誤云

〇鄂督調查江督參案　聞鄂督有文電至甯命朱菊尊徐固卿二觀察將今年正月二十二日周督所殺小隊兵丁李克昌之口供實錄詳覆並聞有文電至兩江學務處命查明陸師背通學生全班撤學之事

〇軍機大臣衝突　軍機大臣王文韶奉旨開去軍機大臣差使實因與榮慶瞿鴻禨親王意見不合所致聞鹿傳霖與榮二人意見亦頗不合榮慶不日即有協辦大學士之望又御史張仁黼及翰林院侍讀學士二人聞將奉旨政務處提調此外政府內部不免尚有許多變動也至王鹿兩軍機與慶親王等衝突之原因或云即因對日對俄政策問題此矣徐世昌突然擢入軍機皆慶親王援引之力云

〇催收勸業銀行章程　王丹揆參議到廈振興一切已有頭緒擬即赴汕頭考查商務鐵路事宜現汕頭鐵路公司已派員往接祇以林待郎銀行章程一時尚未議妥故暫緩行期日來迭次催取聞林已請西人數名在家商辦銀行事宜擬將章程擬妥惟陳綱以中多窒礙故又送請酌改誰聞林待郎之意將來銀行開辦時擬即以現用之西人爲各處總辦而王參議大不謂然已患告林侍郎謂事須由已酌奪不

〇楚報又將買歸官辦　楚報出牌後官場頗憚之近聞該館主筆與館東意見不合張宮保遂欲仍買爲官辦由革員任承紀力任此事前往運動以去年購買漢口日報亦係該革員經手故張宮保倚該革員爲熟手也

〇商會改良　廈門旣設商會監督者原爲廈道而提調副之頃聞商部王參議擬改監督爲總理副監督爲協理以紳商名望素孚者充之茲已決議改良公舉總理之人大約惟

其妻是彼自行離家如此之行與分離無異不能收回臬憲曰同教之例分妻甚易只須有兩証人將分妻之話連說三次便足汝曾爲此否答曰未曾彼離家後並未再見又未曾問取家費臬司曰彼如問取汝給之否答曰然臬司問原告答云亦願同家與夫同居惟不與二婦人同在一處臬司謂被告曰汝每月工金一百二十元每月出十五元亦甚小事遂判原告得直並着被告每月給費用十五元並戒飭被告


## 承項告白

啓者香港中環門牌七十三號恒祥盛和記洋庄縣綺花行浦包竹廉生意原日源興之源若後盛昌等占有股份做至光緒卅一年六月十五日止各人志圖別業情愿將恒祥盛和記招牌及全盤生意舖底貨物傢私舖位賬項一概頂與股內人昌記承受訂明本月廿四日交易清楚仍用恒祥盛加多昌記二字照常交易生意日後生意與盛與退股人

## 太古免倉租告白

啓者本公司西營盤貨倉常有地方預便 富商貯出口貨往中國各口岸該貨必須要落本公司之船倉期十四天所有由倉付開船沽厘力費艇費由本公司支理毋庸 貴客開消至於 貴客有貨由中國來港者亦訂免倉期十四天 諸君惠顧請祈到太古分局面議是荷

光緒卅一年 陸月初八日 香港太古港行謹啓

## 元安輪船有限公司聚會告白

啓者本公司定期六月廿四日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第二屆尋常聚會屆期敬請 各股東齊集以便省覽結册數目仰希 光臨是荷 又本公司股份票自本月初十至廿四日停止轉換合併佈達

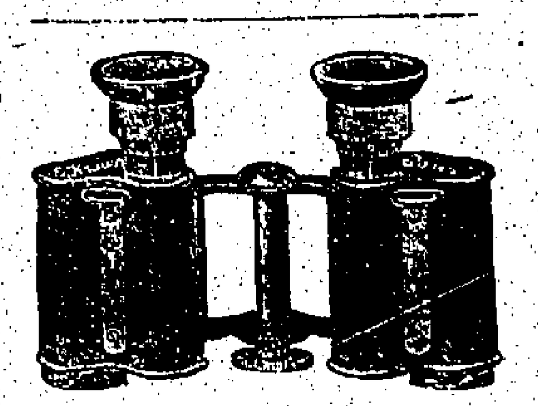
光緒卅一年 六月初十日 總司理人周少岐啓

## 告白

啓者近有無恥之徒假冒本藥房招牌希圖棍騙故茲由英七月一號即華五月廿九日起凡本藥房所製造之各款荷蘭水嗣後均轉用各色新款式招牌以免魚目混珠之弊凡 賜顧請認別真僞爲荷如有非用各色之新款式招牌及無本藥房之商標爲記者必是贗鼎無疑也本藥房之水樽均有商標具載幸垂察焉此佈

英一千九百零五年 七月六號 屈臣氏大藥房謹啓

## 上等雙千里鏡發售



啓者本行常有求蓁氏及勞氏上等雙千里鏡發售此鏡最合遊客或水師官軍或觀戲或遊山者均可合用價甚相宜請君光顧請至中環大馬路三十四號本行採買是荷

乙巳年 六月初八日 代理人烏利文謹啓

## 特別廣告

啓者本公司之天平嘜華裝樹膠靴鞋堅固合用均係由英國辦到並非美國貨物辦貨諸君請認明嘜頭幸勿誤會特此廣告

乙巳年六月初五 英商香港紹昌洋行代理人謹白

## 青洲英坭有限公司

砵倫綠棉坭

桶裝淨重三百七十五磅由局出貨每桶價銀四員五毫

袋裝淨重二百五十磅由局出貨每袋價銀弍員七毫

一千九百零五年 三月 一號 總司理人新旗昌洋行謹啓

## 中醫馬艮孫

寓上環大馬路三百一十號門牌馬百艮馳名藥丸店三樓利商公司由後門登進（德律風第四百八十號）

甲辰年 九月 十七日

## 大窩字樓出賃

招有廣大通泰洋行二三樓兩層房舍極好前後騎樓在中環大馬路七十號地步最佳往來殷盛如有合式請移玉到看面議樓下公昌知租格外合宜此佈

乙巳年 二月 初十日 中環大馬路七十號公昌啓

## 告白

啓者文武廟內司祝人向無綠部踵門簽題醮務近聞有不法之徒假冒我廟內司祝人等請望各善信知識倘後有此不法之徒上門簽題者有能將人連部帶到廿廟送官究實即酬花紅銀十大員特此週知

乙巳年 六月十二日 文武廟司祝謹白

## 上等靚貨

藥水衛生能睇遠近眼鏡

時款金銀鐘表 鑽石各石戒指 珠玉金銀首飾 藥水衛生眼鏡 修整各等鐘表 稱鑽鑲石戒指

本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二奶巷口一百九十二號再開一號在中環鹿角酒店右便一百四十六號 貴客光顧請移玉步

中環正安 上環成安號全啓

## 拉薩刺時馳名眼鏡

敬啓者僕巧製眼鏡多年凡有水晶明石其能透光助視者親自試鍊考覈擇其淸亮實而不浮者製造爲鏡定其原質最其透力凡近視遠視眼矇無論年高年幼有患視物矇朧者各因其患恰補其偏至若因病傷眼或近燈火太多苦勞眼力致有眼環視物不眞者亦有適宜之晶鏡補助使其視物如常夫眼鏡之爲物首重鏡光玲瓏質地實而不浮使戴者眼覺自然故此欵必須計准光線乃能奏效此乃僕多年閱歷深得製鏡之秘法別家斷難及此故凡需用眼鏡者宜先驗明分其老眼弱眼或夜盲或翳蘇萄花致令眼光矇糊或眼中花影或近視或遠視等弊按患配鏡凡欲購者宜先察小號將眼試驗查其原委壞在何部需因何致試用鏡片由輕至重由近至遠度數分明務期配至合宜透光淸楚妥貼自然爲度本家眼鏡久經中西官商士庶讚賞作爲珍寶凡經用者無不屬其妙處各衣書函題贈頌其利用本號寫字樓內設有機器車計時備造鏡之用凡欲留買者請移玉至香港德忌笠街門牌第十號當面試配如經試不合者分文不取

英一千九百零五年 六月 六號 明晶洋行謹啓

## 香港勞森記禮和祥老舖廣告

啓者本號專辦各港諸色美酒上品各種藥酒貨眞價實遠近知名配製藥酒良方並無外授亦從不假手於夥伴及經紀上門代接生意如蒙 各行莊口有心照顧請 移玉至大笪地口門牌二百五十八號本舖櫃面定貨落部或賜函通知亦可倘有無恥之徒詭稱由本號出來接貨者切莫受其所愚是幸

光緒卅一年 五月廿八日敬佈

## 德安洋面火燭保險有限公司

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船發貨物及港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 諸君光顧請至文咸街門牌第六十七號本公司寫字樓是荷此佈

乙巳年 正月 初五日 司事總理人趙粹山啓

## 王氏西法鑲牙

工夫純熟人皆稔[illegible]府紀發照准執[illegible]現罷往澳比利街九號四樓即大館橫門 諸君賜光宜另着往邀請或堪信妥當或到中環得忌笠街十二號館掛號亦無不可特此佈 尹文熙謹啓

## 萬蘭榮

本號新到天下第一家打雪補藥上等皮衣夾別數花旗椅舖地各色花油布花旗熨衣爐熨鐵光斗倶全常有福州漆器煙具箱煙盤快子上等玻璃器洋貨傢私價甚相宜 官商照顧請移玉步 舖在香港中環大馬路門牌六十八號

光緒卅一年 五月 二十日

## 昭隆泰

影相器具價甚相宜貴客光顧定必教妥

（舖在）香港中環德輔道門牌廿六號 省城十八甫

## 發興銅鐵

本號專辦外國銅鐵倫鐵器水喉飯喉花旗發件泵鐵牀車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵鑄鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年 三月廿二日 羅賓翰謹啓

## 德源

專辦映相藥料十片更正告白

非林手映快鏡射大鏡箱金木鏡架發行代寄各埠貨眞價實無欺

香港中環擺花街尾即石街口廿七號 省城十八甫大街嶺海報館左便開張 粵東省城香港德源謹啓

## 華安自辦車裝告白

啓者本號自辦外洋單車各式新款快鎗及軍中器械俱全如有各衙門績購採辦者價甚相宜如蒙 官商光顧請移玉香港上環大馬路門牌第二百二十七號本店面議是荷

光緒卅一年 元月初五日

## 威比輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者威北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖戶貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 諸君光顧請移玉至上環德輔道街門牌十八號本分局內代理人鄭和欣面商價格相宜此佈

光緒十八年 十一月 廿三日 巢創滑[illegible]謹啓

## 香港及小呂宋源盛滙理營業有限公司兼辦洋面火燭宴梳告白

啓者本公司實備資本銀弍百萬元專做滙理營業生意郎吉於本年二月十六日兼辦燕梳承保各通商口岸輪帆船隻貨物岸上屋宇傢私物業無水火意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 諸君光顧請至文咸西街門牌四十八號本公司寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝厚望

光緒卅壹年 二月 初一日 總司理人吳理卿謹啓

## 協安公司

本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船貨本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照規例辦理并附揭按各銀兩 諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年 元月廿七日 總司理人 吳理卿 謝于庚啓

## 架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請盧學周先生管理火燭燕梳之事如蒙惠顧請與鄭西商或移玉蘇杭街十八號本分局面議亦可價格相宜此佈

光緒廿九年 七月 廿八日 架刺威治燕梳司理人孫和謹啓

## 恆安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬圓專保輪帆船隻來往中外通商各港口岸輪帆船艇上貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物保水火意外之虞所有規程均照條例辦理現本公司今移往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣喜 貨倉現妥照此佈

辛丑年 一月十六日 司理人李[illegible] 總理人[illegible]謹啓

## 洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船往各通商口岸貨物保岸上屋宇舖戶傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩妥當 諸君光顧請移玉至上環德輔道街門牌第廿八號本分局面議必商價格相宜此佈

光緒廿六年 四月初六日 巢創滑[illegible]謹啓

## 福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百二十萬員專保各通商口岸輪帆船發貨本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當 諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十一號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年 四月初五日 司理人吳秀生 余竹[illegible]謹啓

## 源安洋面火燭保險燕梳附攬積聚按揭貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保輪帆船及貨物來往中外國各港口岸及內地價貨物來往香港省城鄉村一帶保洋面意外之虞並保本港屋宇貨倉傢私物等件火險所有保險規式均照其章程辦理准燕梳附攬按揭貨倉等依大舉行章程妥當規矩 官商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總理外埠洋面保險則由代理商各號辦理

光緒三十年 四月 二十五日 總局司事人 李友山 梁雲達 謹啓

## 灣仔鄧立亭貨倉出賃告白

茲有貨倉三間在灣仔道第九十二號九十四號一[illegible]可囤貨二千餘擔另有海旁倉可[illegible]貨物入倉位光亮通爽[illegible]大小貨船均可泊近倉[illegible]香港三[illegible]公司[illegible]

[illegible]十二月[illegible]日　灣仔鄧立亭貨倉公司啟

## 特別廣告

日俄戰務活動影畫開放

最新活動大影畫乃日俄兩軍在滿洲沙河渾河奉天及波羅的海艦隊在哈勞等處劇戰其中水陸戰務共有數十幅繪影傳神維妙維肖西法幻術各種圖畫每日出出新令閱者爽心悅目茲定期每晚在德輔道中十四號即中市對面大地開演每晚七點鐘一次及九點鐘一次座分男女遇有風雨不演

上等位收銀伍毫　中等位收銀叁毫
三等位收銀毫半　童子折半

乙巳年六月十二日　日本卒光活動寫真大會啟

## 賞格高懸

啟者本公司承充香港及新界等處地方熟膏鴉片熟膏利權乃係將本求利公道交易茲聞有人暗帶私煙入香港界內以圖射利似此有損本公司之利益若不嚴行購線則難警其接踵效尤倘如有人探出買賣私熟膏所勞移玉至本公司寫字樓同事人面前報知抑或函致本公司亦可須要寫明姓名住址俾本公司親往知貨然後派巡丁往拿送官究辦將所應罰之欵有繳者即抹一半給賞線人如無項繳出者則將所獲之私煙由本公司大班當面估值全數給賞線人如有大宗私煙者則再另加給賞其所給賞之項須親到本公司收領以免本公司巡丁抽扣之弊決不食言特此佈聞

光緒卅一年五月十七日　振裕興公司　陳瑞麒　佘應祿　謹啟

## 廣海樓上等中西酒筵

竊以盤殘樽酒儘堪話舊之遊席月坐花恰好暢懷消遣人生行樂固貴及時我輩移情尤宜得地本港環通上下輪車與電掣風馳人萃中西食譜則推袁饌篤樓爲百尺到處皆同鋪列五侯於斯特美廣海樓者占石塘之幽勝爲寒有宜標香島之新奇海波作鏡重以主人酷嗜烹調悉心致較庖廷中外覺易牙之先得我心品列鮮腴占朶頤者克孚衆望杯羹分我任從按譜以求刀匕是供行見咄嗟可辦山珍海錯維其有維其時廿酒醇醪旨且多旨且有嘉賓式燕何妨賭酒徵歌君子來遊儘可移花倚柳有同嗜也允宜半晌留歡固所願焉請以一言爲介

乙巳年四月十三日　石塘嘴廣海樓謹啟

## 太古免倉租告白

啟者本公司西營盤貨倉常有地方預便　富商貯出口貨往中國各口岸該貨必須要落本公司之船倉期十四天所有由倉付開船沽厘力艇費由本公司支理毋庸　貴客開消至於　貴客有貨由中國來港者亦訂免倉期十四天諸君惠顧請新到太古分局面議是荷

光緒卅一年陸月初八日　香港太古港行謹啟

## 元安輪船有限公司聚會告白

啟者本公司定期六月廿四日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第二屆尋常聚會屆期敬請　各股東齊集以便省覽結冊數目仲希　光臨是荷　又本公司股份票自本月初十至廿四日停止轉換合併佈達

光緒卅一年六月初十日　總司理人周少岐啟

## 瑃綸映相

啟者小號開創映相攝大垂數十年向蒙　仕商官宦賞識久經中外馳名近更考求新法所用藥料顏色鮮潤歷久不變又備便時款男女衣服袍掛褂履足壯觀瞻所影光顯價不二價在香中環大馬路七十六號

光緒卅一年元月廿二日　瑃綸主人謹啟

## 李占記

香港文咸東街

新到時欵金表金鏈
閒表千里鏡花瓶
梳傘[illegible]嚟鐘

## 告白

啟者本港如有極貧之家忽遇喪事無錢埋葬者切不可棄屍於路請來帛處報知當即查問如確係極貧而無葬費即酌量給發銀兩俾其安葬庶免屍骸暴露而遵潔淨衛生之例也此佈

光緒卅一年三月廿五日　渣甸洋行辦房何棣生謹啟

## 敬送核症藥水告白

啟者此藥水弟昨年經已送過諸君取往省佛九江東莞等處一帶用過經有數十來函稱及甚爲應驗弟經將各函翻就英字報章呈遞本港　政府後蒙　政府將弟報章翻譯華文刊於各報今仍陸續敬送俾諸君取往各鄉以方便染斯症者此佈

光緒卅一年四月十四日　渣甸洋行辦房何棣生啟

## 出賃

結志街第十一號屋有房八間由西本年六月一號起租賃閱亞畢諾道十四號嘉花路

英一千九百零五年五月十三號啟

## 吉舖出賃

茲有吉舖五間全間出賃該舖寬潤光亮通爽甚合做各項生意或貨倉之用租價格外相宜合意者請至中環三坐公司問何星儔便得各舖門牌列下

德輔道西第一百六十一號　德忌笠道一百八十號　和風街貨倉第二號　西隧街第二十八號　十諸道第七十五號

光緒卅一年二月三十日　義昌堂謹啟

## 吉舖招租

茲有新建四層樓吉舖在德輔道西即金魚行門牌一百六十六號及一百七十二號該舖深約七十尺前有石騎樓合做南北行生意之用租價相宜如合意者請問上環餘慶里四號紹昌士的燕梳分局可也

光緒卅一年五月十五日　代理人張榮田啟

## 大寫字樓出賃

茲有廣大通爽洋行二三樓兩層房舍極好前後騎樓在中環大馬路七十號地步最佳往來最盛如有合式請移玉到看面議樓下公昌知租格外合宜此佈

乙巳年二月初十日　中環大馬路七十號公昌啟

## 告白

啟者文武廟內司祝人向無緣部踵門簽題醮務近聞有不法之徒假冒我廟內件各處簽題醮金此非我司祝人等請望各善信知識倘後有此不法之徒上門簽題者有能將人連部帶到此廟送官究實即酬花紅銀十大員特此週知

乙巳年六月十二日　文武廟司祝謹白

## 留聲機器發售

啟者本號專辦美國域打留聲機器十寸七寸廣東京腔小江調唱碟正金絲熊胆英國夾必簽價格相宜倘蒙　光顧請移玉至永樂街一百零二號門牌本號面議是荷

乙巳年三月十八日　[illegible]謹啟

## 連元牌扁店

本店新張志在揚名特請良工精刻各樣唐洋招牌幼細神樓花板承接建造樓屋裝修上門油漆連工包料工精料實價甚相宜　貴客光顧請到香港文武廟直街門牌一百六十六號

光緒卅一年四月二十日　連元司理人朱焯南謹啟

## 同胞看者

曉近中國醫士多矣求其辦症精詳用藥元妙於內外大小男婦諸科無不隻眼獨具著手成春惡惡其難黃藻雲先生禪山人也天姿邁衆學識兼優舉凡所治各症靡不立奏奇功誠爲近世所罕觀現値貲君遨遊到港同人力勸其出而濟世幸蒙俯允不禁爲我同胞賀更敢爲我同胞告焉　先生現寓中環大馬路勝和堂藥材店每早七點鐘至十二點每晚五點至九點鐘在此診脈餘街出看症祈知之是荷

光緒卅一年五月廿二日　宏昌泰　葉湘雲　陳俊祥　巢覺祺　鄭和軒　李鴻年　等全啟

## 告白

茲有買受屋宇物業在田土廳注冊爲內地段第九十九號A字份又內地段一千零八十六號A字餘份又內地段一千零八十六號之餘份其上蓋屋宇是皇后大道中二百五十五號二百五十七號二百五十九號二百六十一號二百六十三號[illegible]按揭[illegible]出其餘辦[illegible]日佈

一千九百零五年二月十五號二號與主所延律師[illegible]士啟

## 大美國艾羅醫生補腦汁

廣州雙門底上會[illegible]　香港永樂街瑞昌足頭號經理

腦爲一身之主其腦氣筋纏繞遍身四肢百體臟腑內外無處不到故全體聽腦之驅使無不如意推而言之眼無腦氣筋則不能視耳無腦氣筋則不能聽鼻無腦氣筋則不分香臭舌無腦氣筋則不知甘苦遍身手足之能知痛癢冷熱欲硬滑及能記古今萬事者無非腦之權也夫人之腦愈重則聰明絕倫如腦輕者必愚庸之輩也若腦氣無力則必多諸病腦氣足則百病不生全體強壯本醫生研究補腦一法已經多年製成此汁百試百驗誠非尋常補劑可比矣價銀列下

八兩大樽價二元　四兩樽價一元二毛五

香港上環瑞昌足頭店謹啟

## 胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院學習看護產婦之學業已有年工夫純熟人復穩練華蒙　政府給發照准執接生之務現遷往澳比利街九號四樓即大館橫門　諸君願見宜另查往邀請要遲堪信妥當或到中環得忌笠街十二號胡館掛號亦無不可特此佈

尹文楷謹啟

代理人香港屈臣氏大藥房

## 萬離榮

本號新到天下第一家打雪桶兼上等皮衣夾別欵花旗椅舖地各色花油布花氈熨衣爐熨鐵光斗俱全常有福州漆器煙具箱煙盤筷子上等玻璃啓洋貨像私價格相宜　富商照顧請移玉步舖在香港中環大馬路門牌六十八號

光緒卅一年五月二十日

本號專辦外國銅鐵[illegible]

## 協安公司

本公司貨倉一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻貨物保險本港屋宇傢私貨物意外之虞俱有保險事宜照章辦理並附揭酒兌各埠銀兩　諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司寫字樓面議可也此佈

乙巳年元月廿七日　總司理人吳理卿　顧子[illegible]

## 名醫代表

黃比部幹南先生以名孝廉世傳方術官京師時與海內名家相討論深得醫學眞傳告假南歸益潛研斯業用古人法不泥古人方臨證發藥獨有心得邇因公駐港上環馬路黃慎堂九藥棧同人邀請應手奇效屢以名醫復出相慶弟等相知素深用代表彰俾宏濟世

光緒卅一年五月廿二日　程友琦　梁士詒　吳尙廉　胡彤恩　謹啟

## 日夜英文義學改良廣告

本館設教足有十年教授生徒不知凡幾凡來學者之父兄無不稱館規之嚴教法之善及進益之捷也雖至頑至懶之童以本館規法教之無不甘心遵循化頑而爲敏化懶而爲勤矣其前後不判若兩童哉凡欲子弟速於成功以早儲爲有用之器者祈早報名茲將著假後七月初一日復館謹至年底之館費列左

半年日讀九元　每月夜讀二員　半年夜讀六元　每月日讀二[illegible]

光緒卅一年六月十一日　本館在閣麟街門牌十二四十四號二[illegible]　周季[illegible]

## 聲明廣告

啟者船牌六百八十號二水船原日系盧廼安翁梁添梁兆三人同做共十股至今梁添生前不論梁添妻陳氏願將夫君梁添遺下股份占値四股頂與梁兆承受准於六月十八日在灣仔海傍街萬順號清楚交易倘日前梁添或有欠帑債項銀兩俱歸梁添妻陳氏支理不干新承股者之事此佈

光緒卅一年六月十一日　承受股份人梁兆告白

## 告白

啟者本號[illegible]兩湖[illegible]各種[illegible]大[illegible]因[illegible]古[illegible]務碍[illegible]光顧移玉至文咸東[illegible]

光緒三十年十一月十八日　[illegible]

# 石灰發客

啓者小號於光緒三十年在省城下芳村開設燒石灰窰自運東安石筋請精巧工匠燒石成灰發沽四處起造樓屋專用此灰由開張至今消流不少如蒙 中外仕商光顧請移玉到德輔道中門牌四十四號二樓與冼善之面訂價值相宜此佈 甘益館

光緒卅一年 四月十四日 隆記窰代理人冼善之啓白

# 告白

啓者本號藏有頂好伽楠出沽正伽楠朝珠十八子班指如假包換此乃異于常品 貴客光顧請到十三行晉源街本號審定爲幸再者此伽楠末亦可醫痾喎腹痛其效如神

乙巳年 四月 初二日 羊城晉源街兆升恒區述之啓

經手成付交小號自當休期附上時價相宜……

甲辰年 十一月初一日 省城大新街安和堂啓

熱瘧痢疾……最大者每枚至三四五六兩品極好價甚相宜先生今月念發往星加坡（每兩）大號五元 二號四元半 三號四元 四號三元半 五號三元

光緒三十年 三月 十七日 香港德輔道南泰公司 蘇杭街濟生堂 仝啓

婦科白鳳丸 時症……高麗如意油 滋腎固本丸 風寒亭均丸 廿四午時……參茸衛生丸 參茸亭祠丸 回紅種子丸 八寶紅靈丹 大味地黃丸 高麗如意茶 兒科回春丹 珍珠百勝散

光緒廿五年 四月廿四日 粵東香港 太和堂 省城……

# 廣智錄

乙巳年六月拾七日 香港華字日報附錄

李覺出身傳 第十四回 百十二 香港華字日報刋 複刻必究

極力始能強制歡顏故作不滿意之言指摘其不佳處皆設女折殴乃晉曰女如樂之我亦何苦強阻今我兩人既已允合則婚事可謂半成所差者只沙侯爻子耳沙侯我自當徵露己意料無不允特恐其子布即接口曰此最易事兒俟爲之無煩老爻過慮也言訖告退嗇布數日來與馬蘇侯晤談曾暗示以依依不拒之意而馬亦頗露憐愛之情故滿心滿意謂好事易成自此日起每見馬則加意歡迎然馬有間則俯首含羞不敢遽答種種羞怯可憐之態足以軟鐵漢之心亦自覺馬日益親暱惟總不見其作求婚之語心裏委決不下一日獨坐閨中鬱鬱不樂忽憶馬蘇侯與馬利安曾相見疑心頓生即差人打聽次日回報知馬蘇侯連日皆到老利毡尼之山居料必因其女馬利安之顏色而然其所以不開言求婚之故今始明白恨心大作念自己之富不足以動馬蘇侯自己之色又遜馬利安雖連日馬蘇侯關注之情有加無已然其人主見深藏頗難窺測萬一有變徒費苦心尋想之間忽見女僕持一花球而進謂是馬蘇侯差人餽贈者女接在手中愁視良久不禁潸然淚下乃親置花瓶中竟日對花默坐於晚膳席上亦愁眉雙鎖不作一語美地叔母見之驚問何故布只以不豫答之葛侯則以布向來不解憂愁何以作此形狀心裏料必因婚事而然恐其反悔不敢詢問膳後布曰兒欲有言稟告葛更驚異不知女欲作何言不得已入書房中侑未坐定布已淚流滿面問曰馬蘇侯曾知老爻欲與沙武思公爵聯婚否如知之彼作何言葛聞言轉憂爲笑答曰昨日沙公爵代子求婚如汝允許則汝小妮子異日將爲伯夫人矣布面泛桃花即以手遮面掩羞而言曰爻知兒意何須多問惟事須早定遲恐有變葛曰奇矣何故着驚布曰諸事定後方可明言言畢即掩面急步而出歸臥房念馬蘇侯既已求婚心中廾喜然每日往利毡尼山居之故亦不可不查

# 敬送新書

山旬醫士創設三十五年有餘馳名分美及遠東各埠設支局於本港又在日本設局已閱兩年又設駐中國總局於香港以便內地各處來醫○山旬醫士戰舊力爲中國電帶之始祖從來出售於遠東及自然電者無此會爲最後一不須佩戴其帶亦是電所以然之體後天然防患中醫士學者亦以本健言見百病書自有電氣之天從詳發有至訂用○山旬醫書附言不老少男女以作何強延醫之能敢要言亦內有證送欲閱者分康文電帶價方提法此書有如書均求譯漢將姓氏里居日辦此達自然寄不取秘結請○山旬醫士等脊病鋸靴橋力是電帶能便大胸筋文腎脫骨元酸痛腹痛風濕食滯四肢老先寒小便虛急陽痛遺精帶子宮痛虛弱發氣症失脊陰小頭力白帶崩過色酒洋及各種婦科症不血山調經分症胎前產後月經不調險怪毒藥石無靈輕腹痛患甘而……嬰孩癖等亦可奏效者電帶

# 證書

山旬電氣公司主人醫力巡復者首來函並承寄下鐵橋風是電帶一具以此帶專治風濕骨痛屬經驗頭痛等症由本部堂於身歐美日貴公司製造精巧技將衛生療病之法試用恐心講求深爲佩需購該帶具即乞照數寄下該驗現値當照八具如法試用果有效驗春向繳專此布復兩頌日祺 兩廣總督部堂岑

山旬電氣商會台鑒 逕復者前承寄到靴橋力是電帶一副經施用功效立見佩服弗護足徵 貴會製造精美無事不認眞考求有神實用此帶助益身體尤爲創獲獨得之眞當即廣爲傳揚以期大彰功效而貴商業日益擴充進步快慰良深專此布復用達忱順頌 日祉 江督魏光燾拜具

○本公司早九點開門至下午五點半止如欲 光顧祈請 賁臨 倘附緘來請寫明姓氏里居爲要（倘函取新醫籍聲明得閱此報）

光緒卅一年 元月 廿九日 香港中環皇后大道大鐘樓斜對門門牌卅四號角頭二樓山旬電氣公司啓

# 雜志

陶澍 花世界

兩江總督陶雲汀制軍未第時家極貧課徒自給而公性頗豪嗜飲善博雖家無儋石儲不顧也後値歲暮其婦崔氏泣謂公曰貧迫如此妾實不能同爲餓殍爲君計雖鬻妾亦可度歲不然願賜絕婚書俾妾另生活公笑曰卿識何淺我未來大運耳巫者謂我命當至一品姑徐之勿愁富貴也婦曰君有此大福自有與君同享者妾不敢作此想請與君辭訣君好消息矣公不得已書離婚書與之會同里一餅師將謀娶婦婦得書忻然嫁之而去公由是益無聊初郭外火神廟有道士素善公公暇日常宿于廟道士性嗜奕其技絕劣然好勝有從旁教者輒恨刻骨或豫以酒食啗客令客歡且喩意焉知其詳者每與奕必讓令勝已乃已公自與訂交恒終歲奕無一勝故道士尤心傾焉至是遂襆被來止廟中爲道士書疏草有所得以供飲博輒盡人皆呼爲陶阿二衣冠咸屏不與交

# 談藪

三疊 南亭漫錄

韻之四疊起自齊之周顒而沈約成之古無有也古人自爲韻而多以平上去三疊韻互相通押謂之三疊虞廷賡歌股肱起元首喜百工熙莫草詩零露 清揚婉適我願彤弓詩受言藏中心貺一朝饗之類可類推也

湯餅

魏晉之代尙食湯餅即世俗三朝洗兒湯餅會是也語林魏文帝與何晏熱湯餅熱湯餅者今之麵也

黃梨洲

黃梨洲失兵之後日與吳鍾巒坐舟中正襟講學暇則注授時厯泰西歷回回歷後乞師於日本抵長崎請兵不得歸國著有日本乞師紀海外痛哭記

# 雅噱

起痧妙法 南亭續錄

黃塵莽莽赤烏虐炎風炙腦腦爲涸此梁任公詩也當此酷熱之時惟有閉門習靜耳而纔傍子仍以飲博爲事奔走烈日之中謔者曰此可謂起痧妙法

算學謎

某年吳中有行春燈謎社者中有一則云三十六聲啼罷後九觔黃膽骨皮毛射俗語開口勿見四兩肉九觔黃鷄名也四九三十六霞合算術見者稱之

別名對

某氏童極慧其師一日出對令屬曰山君童應聲曰海盤皮師斥之童笑而不答將施夏楚矣童始曰海盤皮一名水母先生殆未之聞耶師爲顏汗

# 東華醫院分局告白

佈告闔港居民知悉本分局所以設立緣故實爲便益於各人起見凡有染病須到來本分局請醫生診視既經診視後縱係不幸身故醫生即可出紙將死者立刻安葬不用剖驗屍身如有病時未經到局請醫生看視一旦身故即不能照此法辦理只可將屍身抬到玻璃廠你等務宜詳審利害是爲至要此佈

光緒卅一年 六月初十日 東華醫院分局謹啓

○本港官紳商民捐助東華醫院分局費用芳名列

合和 合和棧 昌興居 新昌隆 兆興隆 成合興 同和 以上每捐二毫五仙 利源東街坊人共捐銀十三元三 昭隆街坊人共捐銀四元四五 德昆笠街坊人共捐銀十七元七五 德輔道西街坊人又共捐銀八元二 新街坊人共捐銀七元一 連開架街坊人共捐銀七元九五 榮華里坊人共捐銀五元六 懷德里坊人共捐銀大毛五 和安里坊人共捐銀九元八五 多壽街坊人共捐銀五元七五 紫薇街坊人共捐銀三元一 西湖街坊人共捐銀二元四 雲咸街坊人共捐銀九元六 披桂里坊人共捐銀一元七五 合共捐銀一百七十九元二毫

# 自製梳打遷舖告白

敬啓者本公司自創製梳打以來蒙各 寶號惠顧擇辦亦深知貨式潔白倍勝別種梳打之力兼價値相宜是亦挽回利權起見耳茲于是日遷往上環人和公司後便畢街門牌十八號倘 貴客採辦或零沽懇祈 移玉留心光顧是荷

光緒卅一年 六月初九日 華安公司謹啓

# 請買辦

茲有某疋頭等件生理洋行欲請買辦一名如合意者祈覓保單五萬大員欲知詳細者請問本報便知

一仟九佰零伍年 七月 六號啟

# 張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃濁血沙淋尿管刺痛等熱下注陰莖一服痊愈二三服收功清茶送下每盒五毫舖在中環上環大馬路德輔道左

# 拔元搜毒藥膠

此膠專治梅毒瘡疥陽物腫痛花柳各症服用一料清毒症愈收功至速有醫天然之生藥與大馬路啓

# 張大鵬精醫花柳

包醫……日全……止白濁三……醫疳疔……消毒……愈後……有影響……上環大馬路式百十七號

# 美國牙醫周夢熊

舖在德輔道中二十七號二樓

# 庶和堂劉製萬應化毒膠 白濁各症藥

倘服諸家之丸藥不愈者請不妨一試

此膠藥味甘和不寒不燥不濕……

本堂晚上十一點鐘關門遲來不候 舖在香港上環大馬路壹百九十九號門牌近中環九孖冷 監製人……

乙巳年六月拾七日

## 眞參有緣

僕每當春夏飲食後進胸膈煩鬱飲茶無量有時眩暈精神不爽者爲四年之久士木泡丁年年常服別無功效吾友賴定周詳言其內病用參之顯末且云爾病用參未知可否僕自思既是眞參則亭無礙而必不害第欲一試購得尹溪石參二兩每煎二錢連服五天口中生津不思茶水飲食漸進胸膈豁然精神爽昔者疾盡愈豈非眞參有緣乎或有同病者請一試之

光緒卅一年 六月初四日 　吉隆寓長樂張才與啓

## 眞參眞參眞高麗參

僕自壬午爲始吸大烟自然痰積成癖癸巳以後又添脊痛大便秘結精神恍迷乃成哮喘或間月一發或一月一發年年深重今至月發二三次二十四年之間許多艱苦不堪形言醫藥之債亦復不少然非下之不見近效只一月五見快而已傷于和氣飲食倦進全身瘦瘠但餘形殼苦無良方五月初高麗尹君溪石帶眞參到本埠出售故先購數両每日一次大生地五錢麥冬二錢淮山三錢北味八分眞參一錢同煲吃一月哮喘不發脊痛便燥之症已減胃氣頓開飲食大進行步安常精神甚好自量廿四年之沈痾今將快却矣喜出望外先爲登報俾同病者爲鑑焉

乙巳年 六月 初十日 　吉隆埠許臥波啓

## 花窟盧奇案

此書亦法人小說家朱保高地所著載一法國世爵夫人貌美而性溺謀毒親夫以暢其欲詎被親夫窺出先行布置復仇之策乃瞑目就斃其後卒如所言書中奇謀百出陰很周密若非絕世聰明之包探則寃沉莫雪此爭先睹爲快之新小說也每套陸毫在本書樓及羊城雙門底商務書局發售

乙巳年 陸月初陸日 　威靈頓街聚珍書樓啓

## 任俠小說紅茶花

是書乃法人朱保高比著寫一美婦在戲院被人毒害俠士金伯達以美人顯盼仗義撫孤復仇犯百難冒九死卒之歷盡艱辛元兇就獲使案情大白一無遁飾其中變幻不測情節離奇實出意表現時風行海內之孖嫡奇冤美人手毒蛇餅火裏罪人宜春苑亦朱保高比所著也每套六毫在本書樓及各書庄羊城雙門底開新公司內商務書館發售

光緒卅一年 五月廿九日 　威靈頓街聚珍書樓謹啓

## 大柴發客

啓者蘇杭街門牌一百一十四號A寶彰內伍煒初常有星架波大柴發客價甚相宜 貴客光顧請移 玉步

乙巳年 五月初五日 　蘇杭街寶彰內伍煒初啓

## 石灰發客

啓者小號於光緒三十年在省城下芳村開設燒石灰窰自運東安石肪請精巧工匠燒石成灰發沽四處起造樓屋專用此灰由開張至今消流不少如蒙 中外仕商光顧請移玉到德輔道中門牌四十四號二樓與冼善之面訂價甚相宜此佈

光緒卅一年 四月十四日 　隆記窰代理人冼善之啓白

## 鹿角酒店告白

本酒店自甲辰改良以來傢私精良務舍光潔招呼妥當價值相宜西菜固佳華饌尤勝久爲中西士商推許茲自英本年六月一號起在本酒店後座即威靈頓街另闢餐樓以便華客隨時到用兼設日夜名茶鹹甜細點各式餅食 諸君光顧任意採擇另有上等客房隨時可以携眷到敘點心餐茶外賣亦可請留意焉

光緒卅一年 四月廿二日 　香港鹿角酒店謹白

## 恭頌良醫

濟人以金未嘗不善而濟人以心其善乃居中環大馬路瑞竹堂其製熟藥丸散鮮明妥善在潮已行之各埠時有富商大賈所樂辦其藥料之精良士商已知其有濟人之心全無射利之見也然其濟人之心不獨揀選藥片之精明丸散之神效已也則更禮聘一名醫在堂行其方便可謂無微不到矣名醫在何莞邑黃曉亭先生是夫曉亭先生脉理精通淵源有自其先君蕃圃則著醫名於天津矣其先伯杏泉又著醫名於上洋矣近世所謂知醫者不乏名家不知醫之理甚微非有家傳不足以知脉之奧非多臨症不足以探病之源今曉亭先生家學相承診症不少其在鄉城活人無數時到香港辨症誠良醫也豈敢諛哉瑞竹堂以禮聘之所謂濟人以心者不誠然乎弄號有善必揚有功必錄俾有病者知所問津此亦欲濟人以心之微意也夫

乙巳年 六月十五日 　陳寶東 劉晉樵 黎盤石 巢瑞霖 唐雲超 陳滌塵 仝白

## 聲明告白

啓者香港上環大馬路門牌第二百九十八號大成金銀首飾店開設三十餘年向無分枝別處不料今年二月間上環大馬路又開首飾店一間取名大盛招牌字音與本號相似以致各書信貨客常有認錯殊屬不便故特登明俾衆咸知如蒙 諸君光顧請分別 大成 大盛 字號庶免有悮特此佈聞

光緒卅一年 三月 二十日 　大成謹啓

## 三爆 榮炭 興店

啓者本號有新到砂炭價廉梨沽及天巳區大鄉常有各圖上等洋煤發售價甚相宜孫船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也○本號電話第三百廿九號

壬寅年 六月廿四日 　[illegible]公司啓

## 告白

啓者本號專接造南北洋金山等埠玻璃燈具匣枝木枝水牌料什貨銅器排扇香骨白骨金面扇顯綢時款牌區紙扇明角象牙雕器烟斗料車各物一應皆備貨款甚多不能盡錄今特邀請 梁竹亭會同理偵數各貨號國照定單交值經手或付交小號自當依期附上時價相宜斷無失悮此佈

甲辰年 十一月初一日 　省城大新街安和泰啓

## 告白

啓者本號藏有頂好伽楠出沽正莊伽楠朝珠十八子班指如假包換此乃異乎常品 貴客光顧請到十三行晉源街本號審定爲幸再者此伽楠末亦可醫痾嘔腹痛其效如神

乙巳年 四月 初二日 　羊城晉源街兆升恒區兆之啓

## 上海香港置業聚積按揭有限公司告白

The Shanghai Hongkong Building Loan and Investment Co. Limited

啓者本公司之設創始于一千八百九十八年即光緒二十四年初集資本二十萬両迄今七載現已積至一百萬員在上海置有洋樓五十八間實業彰彰可靠且章程妥善司事得人股份無論多寡雖一股亦准附入由前五年扯計發息在一分六厘之譜視別項積聚公司爲多於是士商知其最足倚信附股日衆今特設分局駐港又派代理人於省澳內地各埠以便士商就近附股按期照供其詳細章程請向大道西二十一號二樓本公司寫字樓取閱便知

乙巳年 正月初六日 　香港總理西人 益富柯 關尾 　分局代理人 胡 炯堂 謹啓

## 鄭肇春 西法牙科

弟曾在美國著名牙科大醫生羅步學習牙科十餘載之久該醫生牙科名揚港內聲震環球弟盡得其藝至所醫牙症及鑲牙托牙笠牙橋等件直與醫生無異屢蒙各友譜美今將人之牙形定位脈部筋節亥序刷諸報端以表其一斑之壞實貫于一身之關繫矣 館在香港德輔道一百一十五號即中環街市左邊斜對面諸君光顧請移玉趾

## 怡園告白

本園築在跑馬地客家村之左即倫國隔鄰常有西菜茶水麵食日夜預備以待游客停車惠顧園內青山四繞如碧玉圍屏園可二十餘畝又引導山泉作水景亭台樓閣面面奇觀古木成林異花夾徑另有盤弄出沽本園特托龍飛馬房之德馬車日夜在中環街市水坑口等候男女遊客如欲偏觀音各款任車者可往上環杏花樓對面志昌號打德律風便可告知龍飛馬房也現園中增設燈火燦若星球春夜良辰風景極勝 諸君盍往游乎 ○德律風志昌號三百五十二號○龍飛馬房四百三十二號

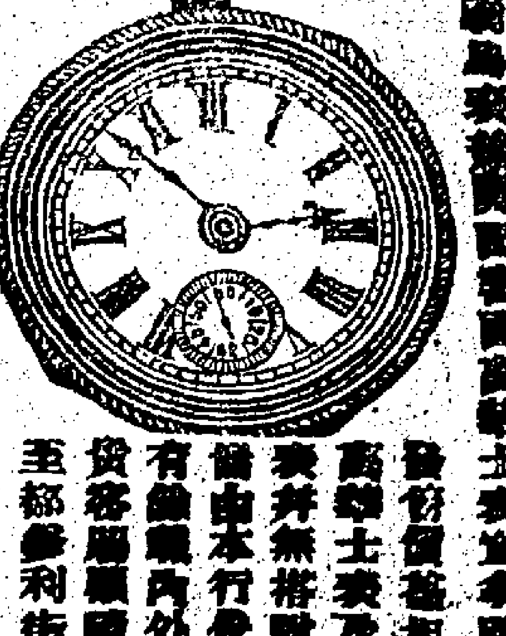
光緒卅一年 正月 十七日 　怡園主人謹啓

## 新到眞高麗參

本店代售高麗尹溪石先生眞參已有三年凡染虛勞血症[illegible]滑濁中風中痰[illegible]熱瘀痛疾者服之立愈早已不脛而走今由高麗寄到新參最大者每枝至三四五大兩品極好價甚相宜先生今月金發往星加坡（每両） 大號五元 二號四元半 三號四元 四號三元半 五號三元

光緒三十年 三月 十七日 　香港德輔道西榮公司 蘇杭街寶生堂 仝啓

## 上好金銀時辰錶發售



啓者本行常有新到各款金銀時辰錶又[illegible]高尚士表及宜人[illegible]表并無搭附別家[illegible]由本行代售外[illegible]有偽冒者內外埠[illegible]貨客光顧請移玉至都爹利街第五[illegible]

乙巳年 七月 初一日 　利地架洋行謹白

## 省港禪馬百良馳名膏丹丸散 店新設在香港上環大馬路二百一拾號門牌

驗名 百勝珍珠散 萬應如意[illegible]

○本號會有一百餘種膏丹丸散[illegible]

光緒三十年 九月初三日 　省港禪馬百良堂[illegible]

## 特別廣告

李陞格致工藝學堂自去歲開辦以來就學者幾盈座位不敷是以本年另遷皇后大道華商會所三樓[illegible]收學額以免多士見遺現除教授化學物理學英文學外又聘有英國工藝師杞理分專課丈量測繪工藝等學其有英文未及程度者則由英國女史立雅麗氏每日專教演說英語庶便學者易功易而收效速茲將各教習姓氏列左

○英國工程師杞理分教授丈量測繪工藝理學 ○英國文學律學碩學士鄺華汰用英語教授文學化學物理學 ○英國女史羅便臣專教生徒會讀英語 ○中國楊湘甫用華語講解化學物理學 ○宋艮弼帶教初學生徒 ○莫殿[illegible]帶教華文 ○徐垿好帶教英文數學 ○劉尙德帶教英文數學

再者本堂現由數值理津貼住宿舍以便遠方到港就學[illegible]此佈

光緒卅一年 三月廿九日 　本學堂司理黃棣芳[illegible]

## 黃祥華馳名如意油丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精良[illegible]數異常效驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒[illegible]假冒祥華招牌款式用偽油混充圖[illegible]貽害[illegible]茲於光緒二十五年四月廿四日特分設一間在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌式百式十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙藥[illegible]
追風[illegible]合丸 參茸衛生丸 [illegible]寧坤丸 甘露午時[illegible]
八寶紅靈丹 大味[illegible]丸 參茸寧嗽丸 調經種子丸
兒科回春丹 珍珠百勝散 萬應如意茶 [illegible]

光緒廿五年 四月廿四日 　粵東香港太和堂黃祥華[illegible] 省城佛山[illegible]

## 雜志

○陶澍 兩江總督陶雲汀制軍未第時家極貧課徒自給而公性頗豪嗜飲善博雖家無儋石儲不顧也後値歲暮其婦[illegible] 花世界

○本港官紳商民捐助東華醫院分局費用芳名列 合和 合和棧 昌興居 新昌隆 兆興隆 成合興 同和 以上每捐二毫五仙 利源東街坊人共捐銀十三元三 昭隆街坊人共捐銀四元四五 德昆笠街坊人共捐銀十七元七五 德輔道西街坊人又共捐銀八元二 新街坊人共捐銀七元一 [illegible]架街坊人共捐銀七元九

光緒卅壹年歲次乙巳陸月拾七日

# 香港華字日報附張

大英壹仟九百零五年七月拾玖號禮拜叁

啟者茲有那國堅固快捷那威賤火船名

○得利 前往烟台牛庄埠

各寶號如有貨物搭客前往該埠水脚格外公平請至小號面議

准六月十七日開行

廣茂泰啟 二八日

啟者本公司茲有堅固快捷火船名

○威和勝 前往汕頭厦門石叻庇能埠

貴客欲搭船附貨者請至南北行街口本公司面議此佈

准六月二十日開行

雙德豐公司啟 [illegible]

啟者本行茲有堅固快捷火船名

○地尾文 往日本或多羅打金廠等

貴客如欲搭船附貨者請至本行面議可也

准七月初八日開行

[illegible]洋行啟 [illegible]

## 大阪商船會社

常川往來

往汕頭厦門淡水 ○普台士 准六月廿一早開行

往汕頭厦門 ○大仁丸 准六月十八日開行

往汕頭厦門福州上海埠 ○特理佐 ○卡剌拿接臣 准六月廿七上午開行

往汕頭厦門安平 ○布老美士 准六月廿四上午開行

啟者本公司有堅固快捷火輪船如上船名准期往來無悞如有欲附貨搭客往上海及楊子江各埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥善貨客欲搭船附貨請到本公司面議

光緒三十一年五月十二日

大阪商船公司啓

## 往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司 花旗輪船公司 東洋汽船公司

兼接載搭客往歐洲各國大呂宋問拿打等埠

又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠

如有火車撥附由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船開行日期列

○西伯利

○蒙古

○差拿 准六月廿六日開行

○多力 准七月十一日開行

○滿洲 准七月十八日開行

○高麗 准八月初三日開行

○急狄 准八月十四日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下

○[illegible]

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位列下

往神戶每位銀十九員 往長崎每位銀十六員

往上海每位銀十二員 往橫濱每位銀二十員

往檀香山每位男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五圓

往砵倫 往舊金山每位男客金銀五十員 另稅金銀壹員 女客加收金銀五員 往些路

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋問拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

代理東西輪船公司 花旗輪船公司 代理東洋汽船公司 代理人 施利化士東啟

## 往砵崙花旗各埠

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名羅文打准六月二十日開行往神戶橫濱砵崙花旗內地各埠 貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷

乙巳年六月初五日 順昌輪船公司謹啟

## 往鎮江

啟者本洋行茲有堅固快捷火船名衣打架准六月十八日開行前往鎮江埠 貴客如欲搭船附貨者請至本洋行面議

乙巳年陸月十五日 禪臣洋行謹啟 [illegible]

## 遷寓告白

西醫關心焉遷至香港大[illegible]務後便即士丹利街門牌十八號A字早晚仍在衣磯近街門牌廿一號三樓此佈

關心焉啓

## 浩記 承接繕帆旗幟

啟者本號承接各款帆桿布帳遮陽並各款旗幟衣貨快捷堅固不悞諸君光顧請到中環街市側即租卑利街門牌三號四樓面議

癸卯正月十七日 浩記謹啓

## 和發銅鐵洋號

啟者本號自辦外國各款銅油帆布油漆顏料鐵纜大小鐺錨水喉[illegible]鐵洋貨船上車房應用一切俱全 [illegible]遷移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號[illegible]

庚子年五月初四日 和發號謹啓

## 廣利洋燭

啟者本號專辦各港正色洋燭[illegible]價[illegible]相宜 貴客光顧請移玉[illegible]中環[illegible]街門牌十四號[illegible]此佈

光緒廿九年六月廿五日 [illegible]謹啓

## 太平戲院

十七日演外江老三多班

(日) 頭本[illegible] ○[illegible] 桃花女門法 珍珠衫 ○出頭 [illegible]

(夜) [illegible]

## 新到雲南火腿

[illegible]

光緒三十年[illegible]月廿一日 [illegible]

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○乜拿皇后 前往上海日本溫哥華埠

貴客欲搭船附貨者請到本公司面議

准七月初二正午開行

昌興輪船公司啓 一八日

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○海壇 前往汕頭厦門福州埠

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議

准六月十九上午開行

得忌利士公司謹啓 二十一日

啟者本局茲有堅固快捷火輪船名

○希威面士路 往橫濱神戶埠

貴客如欲搭附船貨者請至本分局面議此佈

准十八日落貨二十日開行

山打洋行分局謹啓 [illegible]

啟者本公司有堅固快捷火輪船名

○比利士加威 往石叻哥林堡夏威威北 准六月十八日開行

○三車亞 前往橫濱神戶埠 准六月廿二日開行

貴客如欲搭船附貨請至本公司面議

威北輪船公司謹啓 [illegible]

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○芝刺執 前往神戶橫濱埠 准十五落貨十七日開行

○比遮士花店廠 前往雪梨新金山等埠并直到孖利呼入內河泊馬頭規矩與別公司一樣 准六月廿二日落貨至廿三日開行

○支班拿士 前往八打威三巴令四壟孟家室埠 准六月廿五日落貨廿六日開行

貴客如欲搭船附貨者請至上環[illegible]本公司面議

上環鴻發公司啓 [illegible]

啟者茲本公司有堅固火輪船一隻名

○西貢 前往西貢埠 准六月十七日開行

○堤岸 前往西貢埠 准十八落貨廿二日開行

貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

上環和發成內鴻興公司謹啓 [illegible]

啟者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名

○喜通利 前往會安新州 准六月十八日開行

○得利臣 前往海口北海埠 准陸月十九日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷

上環代理人源昌利謹啓 [illegible]

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名

○德生 前往上海埠 准六月十七日開行

○和生 前往天津埠 准六月十七日開行

○同陞 前往寧波上海埠 准六月十八日開行

○源生 前往小呂宋埠 准六月十九日開行

○春生 往星架坡四壟三巴冷 准六月二十日開行

貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷

[illegible]公司謹啓 [illegible]

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名

○直隸 前往烟台天津埠 准六月十九日開行

○濟南 前往橫濱神戶埠 准六月二十日開行

○岳州 前往上海埠 准六月廿二日開行

○松江 前往宿務伊路 准六月廿七日開行

○太原 往砵斗云新金山埠 准七月初二日開行

貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議

太古洋行謹啓 [illegible]

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名

○海南 前往海口北海埠 准六月十八日下午七點開行

○富利 前往海防埠 准六月十八日下午七點開行

○香港 前往海防埠 准六月十九日下午七點開行

貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷

[illegible]洋行謹啓

## 先施公司

啟者本公司同人久居外國[illegible]在香港德輔道大馬路門牌一百七十二號始創不二價貨真無欺久蒙 官商賜顧[illegible]本公司二樓[illegible]街門牌一百二十三號上下樓相通專辦環球各國上等時款洋貨[illegible]

## 飛素閣集

[illegible]

# 香港華字日報行情

乙巳年陸月拾陸日禮拜式入口船頭列左

| 船名 | 由來 | 代理 |
|---|---|---|
| 德國火船名比連士軒力 | 由布利文石叻來雜貨 | 勿者士行 |
| 德國火船名王平 | 由賓角海口載來雜貨 | 太古洋行 |
| 德國火船名布老美士 | 由榕務載來雜貨 | 咸北公司 |
| 英國火船名和生 | 由羊城載來雜貨 | 渣甸公司 |
| 德國火船名施端尼 | 由日本福州載來布疋 | 咸北公司 |
| 日本火船名大仁丸 | 由長崎載來魚干 | 大阪公司 |
| 那國火船名柯士加昔近 | 由吉禮如蘇載來煤 | 三井洋行 |
| 德國火船名比利士加威 | 由上海載來雜貨 | 咸北公司 |
| 奧國火船名奧地利 | 由地厘士石叻載來雜貨 | 山打洋行 |
| 英國火船名北嶺 | 由李華保石叻載來雜貨 | 太古洋行 |
| 英國火船名濟南 | 由雪梨小呂宋載來雜貨 | 太古洋行 |
| 英國火船名德生 | 由羊城載來雜貨 | 渣甸公司 |

| 船名 | 開行日期 | 往 |
|---|---|---|
| 德國郵船名沙禪潍子 | 陸月拾柒日正午開行 | 往星架波庇能哥林保孟米德國 |
| 美國郵船名巴拿准子 | 陸月廿陸日正午開行 | 往上海日本橫香山舊金山等埠 |
| 英國郵船名燕山準子 | 陸月廿柒日正午開行 | 往石叻庇能哥倫保孟米英京等 |
| 英國郵船名多力准子 | 柒月拾壹日正午開行 | 往上海日本橫香山舊金山等埠 |
| 英國郵船名滿洲准子 | 柒月拾捌日正午開行 | 往上海日本橫香山舊金山等埠 |
| 法國郵船名會安准子 | 柒月廿叁日開往西貢 | 星架波庇能孟米哥林保法國等 |
| 美國郵船名高麗准子 | 柒月初叁日正午開行 | 往上海日本各埠香山舊金山 |
| 美國郵船名急狄准子 | 柒月拾肆日正午開行 | 往上海日本橫香山舊金山等埠 |
| 美國郵船名西伯利亞准 | 捌月廿捌日開行 | 往上海日本橫香山舊金山等埠 |

| 往 | 開行日期 | 代理 |
|---|---|---|
| 往雪梨新金山等〇火船比連士花店廠 | 陸月廿叁日正午開行 | 鴻發公司 |
| 往砵斗云砵金山〇火船太原 | 柒月初式日開行 | 太古洋行 |
| 往廣州灣北海海防〇火船于愛 | 拾柒早開行 | 孖地洋行 |
| 往天津〇火船和生 | 拾柒日下午開行 | 渣甸公司 |
| 往烟台牛庄〇火船得利 | 拾柒日開行 | 廣茂泰 |
| 往西貢〇火船西貢 廿陸落貨 | 拾柒日開行 | 和發成內荔興公司 |
| 往上海〇火船德生 | 拾柒日開行 | 渣甸公司 |
| 往神戶橫濱〇火船芝剌執 | 拾柒日開行 | 鴻發公司 |
| 往汕頭厦門〇火船大仁丸 | 拾捌日上午開行 | 大阪公司 |
| 往海口北海〇火船海南 | 拾捌日下午柒點開行 | 孖地洋行 |
| 往海防〇火船富利 | 拾捌日下午柒點開行 | 孖地洋行 |
| 往上海〇火船廣大 | 拾捌日下午開行 | 招商港局 |
| 往寧波上海〇火船同陞 | 拾捌日開行 | 渣甸公司 |
| 往石叻哥林保夏威咸北〇火船比利士加威 | 拾捌日開行 | 咸北公司 |
| 往石叻哥林保砵倫英京曼徹〇火船渣華 | 拾捌日開行 | 禮行公司 |
| 往鎮江〇火船衣打架 | 拾捌日開行 | 禪臣洋行 |
| 往會安新洲〇火船喜連利 | 拾捌日開行 | 昌記 |
| 往日本域多利汀昔時〇火船儀勿 | 拾捌日開行 | 天祥洋行 |
| 往星架波哥林保丹京〇火船望布郎 | 拾玖日上午開行 | 勿者士行 |
| 往汕頭厦門福州〇火船海壇 | 拾玖日下午柒點開行 | 得記利士 |
| 往海防〇火船香港 | 拾玖日開行 | 孖地洋行 |
| 往海口北海〇火船得利臣 | 拾玖日開行 | 昌記 |
| 往天津〇火船直隸 | 拾玖日開行 | 太古洋行 |
| 往上海日本〇火船奧地利 | 拾玖日開行 | 山打洋行 |
| 直上海日本〇火船馬勒甲 | 拾玖日開行 | 禮行公司 |
| 往小呂宋〇火船源生 | 拾玖日開行 | 渣甸公司 |
| 往小呂宋〇火船沙非路 | 式拾日正午開行 | 宣公司 |
| 往石叻三孖冷閣厘歪〇火船春生 | 式拾日開行 | 渣甸公司 |
| 往橫濱神戶〇火船希域面士路 拾捌落貨 | 式拾日開行 | 山打洋行 |
| 往橫濱神戶〇火船濟南 | 式拾日開行 | 太古洋行 |
| 往神戶橫濱砵倫轉厰花旗內地〇火船羅文打 | 式拾日開行 | 順昌洋行 |
| 往汕頭厦門石叻庇能〇火船威和榜 | 式拾日開行 | 雙德豐 |
| 往汕頭厦門淡水〇火船昔台士 | 廿壹早開行 | 大阪公司 |
| 往橫濱神戶〇火船詩厘打 | 廿壹日上午開行 | 三井洋行 |
| 往西貢〇火船提岸 拾捌落貨 | 廿式日開行 | 和發成內鴻興公司 |
| 往橫濱神戶〇火船三卑亞 | 廿式日開行 | 咸北公司 |
| 往英京奄士打租晏滑〇火船參利美渣士 | 廿式日開行 | 太古洋行 |
| 往上海〇火船岳州 | 廿叁日開行 | 太古洋行 |
| 往烏約〇火船烟打那厘地 | 廿叁日開行 | 宣公司 |
| 往石叻烏約〇火船鉴尾北 | 廿叁日開行 | 三盛公司 |
| 往汕頭厦門安平〇火船布老美士 | 廿肆日上午開行 | 大阪公司 |
| 往上海〇火船摩路打 | 廿五日開行 | 禮行公司 |
| 往八打威三巴冷四厘歪孟家宝〇火船支班拿士 | 廿陸日開行 | 鴻發公司 |
| 往汕頭厦門福州上海〇火船加剌拿梭臣 | 廿柒日上午開行 | 大阪公司 |
| 往宿務衣路〇火船松江 | 廿柒日開行 | 太古洋行 |
| 往星架波庇能孟米奧國〇火船千拿 | 廿柒日開行 | 山打洋行 |
| 往上海日本温哥華〇火船毡拿厘后 | 柒月初式日正午開行 | 昌興公司 |
| 往烏約〇火船聖晚高 | 初肆日開行 | 天祥洋行 |
| 往日本域多利砵打甘扉〇火船馬渣安 | 初柒日開行 | 太古洋行 |
| 往大小呂宋市倫打古晉等〇火船頓慎頓 | 初捌天明開行 | 中華輪船公司 |
| 往日本域多利砵打甘扉〇火船地利文 | 初捌日開行 | 天祥洋行 |
| 直往秘魯〇火船連諾士 | 拾五日開行 | 利濟公司 |

| 貨 | 價 | |
|---|---|---|
| 嘈刀麟沽廿號腳米沙五十包 | 一百四十員 | 本港 |
| 又沽廿號孟米沙五十包 | 一百卅四員 | 本港 |
| 元發行沽白米鍊四百包 | 二員零五 | 本港 |
| 畢董白米千八百二包 | 四員零二 | 本港 |
| 合興行沽大白碎千相 | 三員零五 | 本港 |
| 三號白米五千相 | 三員五毫 | 本港 |
| 白米碎千二百相 | 二員六毫 | 本港 |
| 幼白米碎七百相 | 二員三一 | 本港 |
| 又朴米碎四百相 | 二員二二 | 本港 |
| 又白玉鍊一千相 | 二員零七 | 水客 |
| 裕和隆沽竹葉尤七包 | 廿四員五 | 水客 |
| 又沽尾孔尤五包 | 二十八員 | 水客 |
| 又沽白臘五枚 | 二十八員 | 水客 |
| 又沽淮山廿箱 | 二十二員 | 水客 |
| 厚昌煜沽竹葉尤九包 | 廿四員五 | 水客 |
| 又沽桃尤十二包 | 二十六員 | 水客 |
| 又沽干拼尤八包 | 廿七員三 | 水客 |
| 又坦牙揀翅二包 | 四十八員 | 水客 |
| 長裕行沽甘蜜十三包 | 十二員 | 水客 |
| 又沽西米四十包 | 五員一毫 | 水客 |
| 又沽生粉十包 | 五員 | 水客 |
| 又沽茶骨二十包 | 十二員七 | 水客 |
| 紹和行沽金菜十包 | 二十一包 | 水客 |
| 又沽粉絲五十包 | 一十五員 | 水客 |
| 又花生肉四十包 | 五兩七錢 | 水客 |
| 又龍利咸魚卅件 | 九兩五錢 | 水客 |
| 又花片咸魚卅件 | 七五錢 | 水客 |
| 又沽大瓜子十包 | 一十五員 | 水客 |

〇省城米布平淡

〇新會烟價壹千壹百壹拾員
〇新姑烟價壹千零陸拾柒員五
〇舊年新白皮壹千式百員
〇現年新白皮壹千壹百員
〇香山烟價 無存
〇舊姑烟價 無存
〇式令壹千式百近拾員
〇叁令壹千零玖拾員

〇乙巳年陸月拾陸日禮拜式 司連票照禮拜壹行情

| | |
|---|---|
| 滙英京電報 | 壹零拾五陸式五 |
| 滙英京即期 | 壹零拾陸式五 |
| 即期司連票 | 壹零拾柒五 |
| 叁拾天司連票 | 壹零拾捌壹式伍 |
| 陸拾天司連票 | 照叁拾天價 |
| 三個月司連票 | 壹零拾捌柒五 |
| 四個月司連票 | 照叁個月價 |
| 滙佛冷單 | 式叁捌 |
| 滙卑電報 | 壹肆零五 |
| 滙卑單 | 壹肆壹五 |
| 滙卑紙 | 壹肆壹柒五 |
| 滙卑紙 | 壹肆式式伍 |
| 生銀價 | 式柒壹式五 |
| 街外低盤 | |

| | |
|---|---|
| 司連票照禮拜壹行情 | 縮零陸式五 |
| 孟米叁拾天門 | 照上計 |
| 上海電報 | 柒零捌柒五 |
| 日本電報 | 玖式式五 |
| 日本三十天 | 玖肆壹式五 |
| 日本紙 | 玖叁捌柒五 |
| 石叻電報 | 加六陸拾員 |
| 雞紙每千 | 加肆拾式員五 |
| 八打威電報 | 壹壹叁 |
| 檀香山即期 | 肆五捌柒五 |
| 檀香山電報 | 肆五柒五 |
| 大金山電報 | 肆陸壹式五 |
| 花旗紙 | [illegible] |
| 照禮拜陸 | 縮零陸式五 |

| | |
|---|---|
| 八九大金每兩 | 四拾叁員五柒 |
| 十足金葉每兩 | 五拾五員肆 |
| 香港新鑄每千 | 加水叁拾員 |
| 新板光英每千 | 加水捌員 |
| 星架坡光每千 | 加水肆拾柒員 |
| 印日印港每千 | 加水柒員五 |
| 舊雙毫每千 | 低水式拾式員五 |
| 二一英金每磅 | 拾員五毫玖 |
| 貨項紙水 | 平 |
| 洋庄金葉每兩 | 五拾伍員 |
| 舊板光英每千 | 加水廿式員 |
| 金邊紙 | 加水柒員陸 |
| 金邊光每千 | 加水柒員五 |
| 省城單 | 低水五員 |
| 省眾毫每千 | 低水廿肆員 |

## 船頭電音

〇濟華輪船公司火船名支班拿士拾肆由武治灣行經汕頭厦門約廿柒到港
〇招商港局火船名豐利拾陸早由上海開行約拾玖日到港
〇昌興公司火船名亞甸仁拾肆日由神戶開行經長崎來港
〇昌興公司火船名毡拿皇后拾五日由橫濱開往神戶來港

〇順昌洋行火船名亞剌比亞五月叁拾日由砵倫開行約初叁日到港
〇宣公司火船名藍芝廉伍月初叁日由烏約開行來港
〇中華輪船火船名頓慎拾柒由亞西哥國市倫打古晉開行約陸月廿式到
〇宣公司火船名剌士打剌五月拾玖日由烏約開行約柒月廿壹日到港
〇天祥洋行火船名地理間五月廿式日由些路開行經日本來港
〇勿者士行火船名比連士昔機士文初陸日由雪梨開行約廿玖日到港
〇火船名哥路士頓拾式日由星架波開行約拾捌日到港
〇禮行公司火船名馬勒甲拾式早由星架波開行來港
〇太古洋行火船名岳州拾式日由上海開行經厦門約拾柒日到港
〇昌興公司火船名他打拾叁由橫濱開往温哥華
〇法國公司火船名雪梨拾五日由星架波開行經西貢約廿式日到港
〇花旗輪船公司火船名甦拿拾五日由小呂宋開行約拾柒日到港

## 輪船往大呂宋

啓者本公司之頃慎頓輪船約六月廿二日到港準於七月初八天明由港啟行前往大呂宋市倫打古晉及轉駁內地秘魯加剌天等埠　實號有貨客搭船者請早日到本公司掛號因是期船返港時候啓多決不敢期　貴客欲附輪者祈預早四天到港爲禱　頃慎頓輪船下期十月初四日由港啓行此佈
光緒卅一年　六月　初四日　　三卅日　香港中華輪船公司謹啓

光緒叁拾壹年陸月拾柒日　此紙由香港華字日報發刊